# Auseiger für den Kreis Pleß

Bezugspreis. Fret ins Haus durch Boten von der durch die Post bezogen monatlich 2,50 Bloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Ceichäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

Nikolaier Anzeiger Plesser Stadtblatt Unzeigenpreis. Die 8-gelpaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-gelpaltene mm-Zeile im Reflameteil für Boln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: "Unzeiger" Pleß. Postspartassenschaft 302622. Fernruf Pleß Nr. 52

Mr. 86

Sonntag, den 19 Juli 1931

80. Jahrgang

# ZweiMilliardenplan-Anleihefür Deutschland?

Bedingungen für die Anleihe — Verpfändung der Zölle — Unannehmbare Forderungen

Paris. Die ganze französische Presse erwartet mit Spannung die Ankunst der deutschen Minister für Sonnabend nachmittag. Inzwischen erzeht man sich in Mutzmaßungen über die Beschlüsse des Ministerrats. Dieser soll Garantien als unumgängliche Vorbedingung für die Hispir Deutschland fordern.

Die Blätter sprechen davon, daß Deutschland zuerst einen Kredit in Söhe von 500 Millionen Dollar durch die Bant von England zur Sicherung der Reichswart gewährt werden soll. Dieser Kredit soll dann später in eine von Frankreich, England, Amerika, Italien und Belgien gegebene Anleihe in derselben Söhe umgewandelt werden. Diese soll nach 10 Jahren zurückgezahlt werden. Ein Ausschuß, der noch einzusehen ist, soll die Rückzahlung der Anleihe überwachen, die von der BIZ vermittelt wird.

Der Pariser Mitarbeiter des Daily Telegraph meldet, das Deutschland die 2-Milliarden-Anleihe im Laufe von 19 Jahren zurückzahlen soll. Als Sicherheit sollen die deutschen Jölle dienen. Ferner soll die Reichsregierung veriprechen, die Zahlung der Reparationen wie sie im Youngstlan vorgesehen ist, nach einem Jahr wieder un sin une hemen. Die deutschen Zollein und men sollen den Gläufigermächten verpfändet werden, die einen Ausschaft einsehen, der die Zolleinvahmen und die Ausnahme weiterer Anleihen durch Deutschland zu überwachen hat. Außerdem muß sich Deutschland verpsiichten, seinen Seereshaushalt nicht zu erhöhen, solange die Anleihe nicht zurückgezahlt ist und in dieser Zeit eine Art politischen Moratoriums in Europa beachten, das die Erhaltung des Status quo sicherstellt

Der diplomatische Mitarbeiter des Daily Herald, der der Regierung nahesteht, bemerkt hierzu, daß die Verpfändung der Zölle Deutschland auf dieselbe Sinse wie Ch in a zur Zeit der Mandschland auf dieselbe Sinse wie Ch in a zur Zeit der Mandschland auf dieselbe Türkei zur Zeit Abdul Hamids stellen würde. Deutschland könnte diese Forderung nicht annehmen. Völlig unmöglich könnte sich Deutschland mit einer aus ländisch en Kontrolle seiner Zollverswalt ung einverstanden erklären. England könnte auch die Taksache nicht übersehen, daß solch ein Plan eine Herzahschung der Jölle auf viele Jahre hinaus schwierig oder unmözlich machen werde. Der ganze französsiche Plan lief darauf hinaus, die Deutschen während der Verhandlungen mit den Franzosen in Paris schon seltzulegen, besonders soweit die politischen Fragen in Vetracht kämen. Sollte dies nicht gelingen, so seien die Aussichten sür die Londoner Konsernz sehr ungünstig.

# Die Deutschen sind nicht nach Paris eingeladen, man erlaubt ihnen nur zu kommen

London. Der Gedanke, die Deutschen nach Paris zu berufen, ist englischen Meldungen zufolge auf die Einwirstung von Sendersson zurückzusühren. Laval, so meldet der Daily Herald, sei nicht ermüchtigt worden, eine offiszielle Einladung abzuschiefen. Der rechte Flügel seines Kabinetts hätte diese einsache Höslichkeit abgelehnt. Die französische Regierung sei vielmehr lediglich damit einverstanden, daß Dr. Brüning nach Paris komme. Der Unsterschied möge vielleicht nur gering sein, aber er sei absichtslich gemacht.

## Starte Besorgnis in England wegen den französischen Bedingungen

London. Die im "Daily Telegraph" veröffentlichten franjösischen Bedingungen an Deutschland in Berbindung mit der Gewährung eines 100-Millionen-Pfund-Aredites haben in Loadon starte Besorgnis ausgelöst. Es siegen zwar feine amtlichen Bestätigungen vor, inwieweit die Pressenesdungen den Tatsachen entsprechen, jedoch scheint man dei den zuständigen englischen Stellen anzunehmen, daß sie im großen und ganzen zutressend sind. Eine halbamtliche Berlautbarung besagt, daß insbesondere die Forderung nach einer Zollkontrolle, die sie auch die österreichisch-deutsche Zollunion unmöglich machen mürde, wahrscheinlich sür die englische Regierung in der gegenwärtigen Form nicht annehmbar sein wirde.

## Auch Washington gegen die französischen Forderungen

Washington. Das Staatsdepartement hat sich bisher geweigert, zu dem französischen Anleihevorschlag Stellung zu nehBor der Pariser Reise Eine amtliche Mitteilung.

Berlin. Unter dem Vorsitz des Reichskanzlers Brüning und unter Beteiligung des Reichsbankpräsidenten Luther besätzte sich, einer amtlichen Mitteilung zusolge, das Reichskabinett am Freitag nach eingehender Aussprache mit der gesamtpolitischen Lage. Im Sinblict auf die Abreise der deutschen Abordung nach Paris und London wurden diesenigen wirschafts- und sinanzpolitischen Magnahmen grundsätzlich beschlossen, die für die nächste Jukunft erforderlich sein werden. Rähere amtliche Mitzteilungen hierüber solgen gesondert.

Im gleichen Zusammenhang wurden alsdann diesenigen Probleme durchgesprochen, die mit der bevorstehenden politischen Aussprache in Paris und der Ansang kommender Woche in London statissindenden internationalen Konserenz zusammenhängen. Die amtliche Mitteilung gibt dann weiter die Zusammenschung der deutschen Abordnung bekannt. soweit sie Freitag abend nach Paris sährt. An der Londoner Konserenz werden von Wontag nächter Woche ab außerdem noch Staatssekretär Schäfer (Reichssinanzministerium), Ministerialdirektor Zechl in (Reichspressenden und Geheimer Kinanzrat Vocke (Reichsbankpressellung) und Geheimer Kinanzrat Vocke (Reichsbankpressenden vorstehene den politischen Berhandlungen bleiben die übrigen Reichsminister in Kerlin versammelt. Das Reichskahrett unter Leitung des Vizekanzlers und Reichsminister in Kerlin versammelt. Das Reichskahrett unter Leitung des Vizekanzlers und Reichsministers der Finanzen, Dietrich, wird durch den Staatssekretär in der Reichskanzlei, Pünder, in ständiger Fühlung mit der deutschen Abordnung bleiben.

## Die französischen Forderungen teine Verhandlungsgrundlage

Betlin. Zu den in der französischen Preise ausgestellten Forderungen an Deutschland erklärt man in Serliner politischen Kreisen, vorläusig handele es sich dabei lediglich um französische Presseaußerungen, die wohl allerdings unter amtlichem Einsluß ausgestellt worden seien. Es sei anzunehmen, daß es sich dabei um Maximalforderungen handele, die ja vor jeder Konserenz ausgestellt zu werden psiegten. Sicher sei es, daß es sür die deutschen Minister gar nicht in Frage komme, auf dieser Grundsage mit den Franzosen zu verhandeln.

# Die Aufgaben der Condoner Konferenz

London. Dem diplomatischen Korrespondenten des Dailn Telegraph zufolge wird sich die Londoner Ministerkonserenz mit ben solgenden Fragen zu befassen haben:

1. Gewährung von internationalen Krediten, Unleihen oder sonstigen finanziellen Silfsmahnahmen für Deutschland in großem Umfange unter Regierungsgara tien und möglicherweise unter den Auspizien des Bölferbundes.

2. Finanzielle Garantien, die Deutschland zu geben hat. 3. Fragen besonderer internationaler Zusammenarbeit auf wirtschaftlichem Gebiete, die sich notwendigerweise aus der sinanziellen Krise in Deutschland und Zentralentopa ergeben.

ziellen Krise in Deutschland und Zentralenkopa ergeben.

4. Politische Gakantien die Frankreich von Deutschland zu sokern scheint. Aus einem Bekicht des Dailn Herald geht bervor, daß bei der englischen Regierung die Sorgen um die weiteke Entwidlung der Airtschafts- und Finanzlage eine wesenkliche Rolle spielten, als sie die Ministerkonferenz plözlich einberies. Anscheinend haben die Bankkreise einen starken Drud ausgeübt.

New York. Der Entschluß Hoovers, den Staatssekretär Stimson und den Schatzekretär Mellon für Amerika an der Londoner Ministerkonsernz teilnehmen zu lassen, hat in Washingtoner politischen Kreisen Ueberraschung hervorgerusen, da die Regierung fürzlich erklären ließ, daß ihre Rolle bei den augenblicksichen eurepäischen Schwierigkeiten mit dem Moratoriumsvorschlag beendet sei. In einiger Verlegenheit soll man in Regierungskreisen darüber sein, wie man die Ausgabe. Stimssons und Mellons auf der Konferenz seklegen soll, ohne eine grundsähliche Abkehr von der kanferenz seklegenheten zusgeben zu müssen zu müssen. Es wurde daher erklärt, daß die beiden amerikanischen Vertreter lediglich vermittelnd eingreisen wolkten. Die Londoner Konferenz wünscht man als eine freimütige Aussprache mit dem Ziele der Ausarbeitung eines großzügigen Sanierungsplans für die notleidenden mitkeleuropäischen Mächte. Amerika sieht der Konferenz zuversichtlich entgegen.

# Das unruhige Spanien

Madrid. In Cartagena drangen strettende Hasenarkeiter gewaltsam in das Rathaus ein und erz wangen den den Rüdtritt des Bürgermeisters. In Balencia wurde der Streifausschuß ter Telephonarbeiter verhaftet. In Sevissa sind zahlreiche Telephonaisten wegen Sabotage seistgenommen worden.







# Deutsch-sranzösische Verständigung in lehter Minute?

Links: Englands Außenminister Senderson. — Oben: Der französische Ministerpräsident Laval, der amerikanische Staatssekretär des Neußern Stimson, Reichsaußenminister Dr. Curtius. — Unten: Das französische Außenministerium am Quni d Orson. — Rechts: Reichskanzser Dr. Brüning. — In letzter Minute scheint es nun doch noch zu einer Aussprache zwischen den deutschen und französischen Regierungsssührern zu kommen, an der auch Englands und Amerikas Außenminister teilnehmen werden. Es scheint, daß henderson und Stimson gemeinsam eine mittlere Linie gesunden kaben, die zwischen dem deutschen und dem französischen Standpunkt vermittelt und noch deren Annahme Deutschland doch noch den erwarteten Kredit erhält.



# Spaniens zufünstiger Präsident?

General Sanjario,

der wegen feiner republikanischen Saltung icon gur Zeit Primo de Riveras oft genannte spanische General, wird vielfach als Rachfolger des vorläufigen spanifchen Brafibenten Zamora genannt.

# Voraussichtlich teine Einberufung des Reichstages

Berlin. Der Aeltestenrat des Reichstages trat am Freitag mittag unter dem Borfit des Reichstagspräsidenten Loebe zu einer Sitzung zusammen, um zu den Anträgen der Doutschnationalen, der Nationalsogialisten und der Kommunisten auf Einberufung des Reichstages Stellung ju nehmen. Die Antrage murden von den Bertvetern der Oppositionsparteien begründet. Die Sozialdemofraten beteiligten sich nicht an der Aussprache. Sie haben aber ichon miffen laffen, daß fie gegen die Einberufung des Reichstages seien. Es ist also damit zu rechnen, daß die Anträge auf Einberufung des Reichstages abgelehnt werden.

> Zum Zusammentritt der Sachverständigenkonferenz

London. Die britische Breffe betont burchweg, daß die am letten Freitag gujammentretende Sachverständigentonfereng im ginblid auf die Parifer Besprechungen und die tommente Ministerkonfereng viel von ihrer Bedeutung verloren hat. "Dailn Telegraph" meint, daß sie wohl nur ein Anhängsel der Sauptkonfereng ber Minister wird. Der diplomatische Korrespondent des "Daily Tegegraph" rechnet damit, daß die Sach= lieferungen erheblich herabgefett werben, benn bie Beibehaltung der jetigen Sohe bedeutet vom englischen Standpunkt aus eine Dumping-Gefahr. Der "Times" jusolge, haben Londoner Disfonthäuser in Zusammenarbeit mit ameritanischen Säufern Dagnahmen getroffen, um die Annahme von Wechselfrediten auf Deutschland fortzufegen. Es werde also feine Ginschrän: fung der bestehenden Kredite eintreten. Die Lage der deut= ichen Kredite habe sich infolge ber Besprechungen wesentlich ver-

# Der polnische Generalstäbler Demtowsti zum Tode verurfeilt

Warichau. Der am vergangenen Mittwoch wegen Spionageverdachts verhaftete polnische Generalstabsmajor Demkowski, wurde am Freitag vor das militärische Standgericht gestellt und, da er sich als überzeugter Kontmunist zur Spionage bekannt hat, jum Tode durch Erschießen verurteilt. Das Urteil dürfte, wie verlautet, noch im Laufe der heutigen Racht vollstreckt werden. Auffallend ift, daß offenbar in Zusammenhang mit diefer Spionageangelegenheit der sowjetrussische Militärattachee an der hiefigen Sowjetgesandtschaft, General Bogowoj, plötlich nach Moskau obberufen wurde und bereits Warschau verlassen hat.

# "Nautilus" wird in Bergen erwartet

Kopenhagen. Wie aus Bergen gemeldet wird, erwartet man bas Eintreffen des "Nautilus" Mitte nächster Woche. Dort wird das Boot etwa fünf Tage liegen bleiben und dann direkt nach Spithbergen gehen, ohne einen anderen Safen vorher angulaufen.

# Unschlag in der Petersfirche

Bomben u. Höllenmaschine gegen den Papst — Die Gefahr rechtzeitig entdeckt — Starke Explosionskraft

Stadt des Batitans. In der Beterstirche murbe geftern abend von Gendarmen eine Sollenmaichine entbeft. Die Beamten ichafften Die Söllenmaschine sofort an eine Stelle meit augerhalb des Wohnbezirts, mo fie heute früh um 1,45 Uhr, ohne

Schaden anzurichten, explodierte.

Der verbrecherische Unichlag in der Peterstirche, deffen Folgen durch die Badfamteit der papftlichen Boliget rechtzeitig verhütet werden fonnte, hat die Batitanftadt in große Aufregung verjegt. Die römischen Mittagsblätter geben ihrem Abiden gegen ben tirdenidanderifden Terror Ausdrud und stellten ben neuen Bombenfund in die Reihe der anti faichistischen Unichläge der letten Beit. Rach den bisher befannt gegebenen Gingelheiten murbe ber Papit bereits geftern abend sofort nach der Beiseiteschaffung der Söllenmaschine davon benachrichtigt, die sich dann mitten in der Racht mit weithor= barer Egplosion entlud. Im Batitan waren noch gestern abend genaue Radforfdungen nach weiteren Bomben angeftellt worden. Die Sollenmafchine, Die weitab von bewohntem Gebiete in einem Gemufegarten ber Batifanftadt niedergelegt worden war, hat bei ber Explosion ein tiefes Loch in die Erde geriffen. Das Gelände mar im Umfreis von 200 Metern mit Erdichollen und Bombenfplittern befat, was auf eine Explosionswirtung ichließen lägt, die im geschloffenen Raum verheerend gemefen mare. Bei ber Explosion, Die DieBemohner ber benachbarten Stadtviertel aus bem Schlaf ichredte, ift gludlicherweise abge= feben von einigen gertrummerten Genftericheiben in ber Rabe befindlicher Bermaltungsgebäude bes Batitans, fein meiterer Schaben angerichtet worden. Der Papit hat fich heute vormittag von Rardinal Staatsfetretar Pacelli ausführlich Bericht erftatten laffen und ben beteiligten Behörben und Beamten, ohne beren Bachfamfeit vielleicht unermeglicher Schaden entstanden mare, feine Anerfennung ausgesprochen.

Haftentlassung eines führenden Ufrainers in Volen

Warschau. Dr. Dimitri Lewidi, ber Führer ber Ufrainischen Nationalbemokratischen Partei (Undo) wurde gestern nach achtmonatiger Untersuchungshaft aus dem Lemberger Untersuchungsgefängnis entlassen. Man geht nicht sehl in der Un-nahme, daß die Entlassung Lewistis mit der Septembertagung des Bölkerbundes, auf deren Tagesordnung bekanntlich die ufrainische Frage steht, zusammenhängt.

# Hihetatastrophe auf dem Balfan

Belgrad. Die furchtbare Sige, die in der legten Beit die Baltanhalbinjel heimgesucht hatte, erreichte Donnerstag ihren Sohepuntt. Wie aus Nisch gemeldet wird, zeiste dort das Thermometer 46 Grad im Schatten und fast 60 Grad in der Sonne. Belgrad hatte in den letten Tagen 40 Grad im Schatten. Erft, Freitag ift ein fühlbarer Temperaturrudgang eingetreten. Die Morgenblätter bringen aus allen Teilen des Landes Meldungen über die katastrophalen Folgen der Sige. Das Dorf Bladimi= rowac im südlichen Banat murbe Donnerstag nachmittag ein Raub der Flammen. 30 Gebäude sind dort niedergebrannt. Die Löscharbeiten waren insolge des Wassermangels aussichtslos. Im Dorfe Sinca an der Lita fielen 14, im Dorfe Budbreg bei Rarlstadt (Kroatien) 9 Saufer ben Flammen zum Opfer. Außerdem wurden in Gerajewo 5 und in Mostar brei türkijche Saufer ein= geafdert. Much Balbbrande von riefigen Ausmagen find ent= ftanden. Bei Mgram murben 150 Morgen Wald vernichtet. Das Feuer konnte erst eingedämmt werden, nachdem zwei Infanterieregimenter zu ben Bofcharbeiten herangezogen murben. Bei Rengradista in Clawonien brennen 2000 Morgen Wald. Ebenjo find auf einer Strede von 15 Rilometer Die Walber gwijchen Serajewo und Pale durch Funtenflug aus einer Lotomotive in Brand geraten. Bei Gottichee murben die ausgedehnten Forften des Fürsten Auersperg ebenfalls durch Funtenflug entzündet. An gahlreichen Stellen des Landes haben fich fleinere Baldbrande ereignet, begm. murben Mühlen und einzelne Saufer einge-

# Neue Unruhen in Gelsenkirchen

Gelsenkirchen. In der Nähe des gestrigen Unruheherdes ift es heute abend zu neuen Zusammenstößen gekommen, bei benen die Polizei von der Schufwaffe Gebrauch machen mußte. Ein Arbeiter erhielt einen Bauchichuß, ein anderer ichwere Anieverletzungen, mahrend ein britter Demonstrant durch Schüsse am Urm verlegt wurde. Bei zwei der Berlegten besteht Lebensgefahr. Die Unruhen dauerten am späten Abend noch an, boch war die Polizei Berr der Lage.

# Schweres Erdbeben in Südamerika

London. Wie aus Quito gemelbet wird, hat fich in Mittel= Ekuador ein schweres Erdbeben ereignet. Die Hauptstadt der Provinz Leon, Latacunga, die sidlich von Quito liegt und etwa 10 000 Einwohner zählt, soll start in Mitseidenschaft gezogen worden fein. Gin Teil ber Stadt foll genftort fein. Der Brafibent von Ekuador und der Innenminister haben sich sofort an die Unglücksstelle begeben. Die Zahl der Toten ist bisher noch

## Brieffaube als Liebesbofe

Andernach a. Rh. Auf eine originelle Jbee fam ein Anbermacher Liebespaar. Die Braut mußte eine Reife nach Julich unternehmen. Um bem wartenden Bräutigam auf ichnellstem Wege Gewißheit über ihre gute Untunft ant Bicle zu machen, nahm die Dame eine Reisetaube mit. Dieser heftete sie einen tlei- Bettel, der die Runde von ber glücklichen Ankunft und treue Grüße enthielt, an und ließ sie der Heimat zufliegen. In furzer Zeit langte denn auch die Taube in Andernach an.

Bom Mückenstich getötet

Saargemund. Der Müller Spielmann war von einer giftigen Müde gestochen worden. Da er dem Müdenstich teine Bedeutung beigelegt hatte, entwickelte sich eine Bluts vergiftung, welcher Sp. in zwei Tagen erlag.



# Der ägyptische Außenminister besucht Berlin

Aegyptens Außenminister Abdal Fattah-Jeaia Palca (links) wird bei seiner Ankunft in Berlin von Prof. Sassan Nachat Pafcha, dem ägnptischen Gesandten in der Reichs= hauptstadt, begrüßt.



20. Fortsetzung.

Nachdrud verboten.

Mer etwas Neues geschrieben hatte, las es vor, auch aus neuen, intereffanten Rollen wurde gittert und gelesen. Um politische, aber mehr noch um fünftlerische Probleme wurde heiß und leidenschaftlich gestritten. man angeregt, nie kant Langeweile auf. geistige, hochstehende, intelligente Menschen. Immer war Alle waren

Uschi hatte manche sehr gerne. Alle waren ihr interessant, Männer und Mädchen, aber eine wirtliche Freundschaft ichloß sie mit keinem. Sie brauchte keine Freundinnen, sie brauchte nur ihren Mann.

Und dann war Hebe ja auch noch da. Hede, die sich immer beschwerte, daß die Schwester sich nicht genug um sie kümmerte. Uschi ging zuweilen, wenn Hede ihren "Jour" hatte, mit Udo zu ihr, manchmal auch vor= oder nachmittags zu einer vertraulichen Plauderei, wenn Udo arbeitete Dann war sie im Hause ja doch überflüssig. Um die Wirtschaft kümmerte sie sich noch immer nicht. Sie wischte Staub und machte das Schlaszimmer in Ordnung. Damit schienen ihr ihre Pflickten erfüllt zu sein. ichienen ihr ihre Pflichten erfüllt gu fein.

Zuweilen tamen auch hede und ihr Mann, wenn man sich im Theater getroffen hatte, was häufig geschah, mit in das Holftsche Haus. Aber Herr Wittenburg, der ein sehr tüchtiger Geschäftsmann war, behauptete, seine Ners ven vertrügen es nicht, wenn er die halben Rachte feinen

"Wir muffen unfern Bertehr ein wenig einschränten." fagte Ellen eines Tages beim Mittagessen. "Du darift beine Freunde auch nicht gar zu oft auffordern, zu uns zu tommen, Udo."

"Barum nicht?" fragte er. "Diese Gastlichkeit, wie wir sie jest treiben, kostet doch nicht viel."

"Immer noch zu viel für unsere Verhältnisse, Udo Zigaretten, Tee, Licht sind nicht gerade billig Und oft gibt es auch mehr. Aber darum meine ich es auch nicht Ich sinde, wir alle, besonders du, besommen zu wenig Schlaf. Oder aber, du schläfst auf Kosten deiner Arbeit, und das darf nicht sein."

Bin ich dir auch jett nicht fleißig genug. Schati?" forichte er ein wenig unmutig. Gie aber meinte:

"Wer wirklich Großes schaffen und im Leben voran kommen will, muß unerhört fleißig sein, Udo Und da du nicht zu den robusten Menschen gehörst, kannst du nur entweder arbeiten und ausreichend ichlafen, oder, wie du es in der legten Zeit tuft, beine Arbeit hintenan ftellen. Das aber follft bu nicht, denn bein Schaffen ift bas Wichtigfte."

"Immer bist du jest ungufrieden mit mir, stets tadelft du an mir herum. Ich bin doch ichließlich fein fleiner Junge mehr, ich weiß, was ich will und muß. Ich mag

nicht ftets bevormundet fein " Ellen war bis in die Lippen erblaßt. So hatte Udo noch nie zu ihr gesprochen Nie in solchem Tone, nie solche Und das alles vor der Schwiegertochter, die fich vielleicht freute, daß Udo sich dem Ginfluß der Mutter immer mehr entzog, und daß er es gang offen zeigte Sie iprach fein Wort mehr, das Mahl verlief ichweigfam, denn auch Udo war verstimmt, halb über die Mutter, halb über sich selbst, weil er sich zu harten und merrechten Worten hatte hinreißen lassen Er fühlte es wohl, daß er im Un-

Much Uichi empfand es. Ihr hatte die Schwiegermutter jum ersten Male leid getan, und im stillen mußte sie ihr recht geben Go nett die jungen Runitler und Schriftiteller auch waren, sie raubten ihr doch zu viel von dem über alles geliebten Alleinsein mit ihrem Mann Und dann brauchte Uschi den Schlat Trog ihrer rosigen Gesichts-farbe war sie blutarm und bleichsüchtig, war es gewohnt immer lange zu ichlasen, besonders dann wenn sie ipat ins Bett tam Much jest war es ihr nicht moglich, einigermaßen zeitig aufzufteben, wenn man bie halben Rachte verplandert hatte Und wenn ne dann ipat, uch to jurcht bar ipat ericien, hatte fie immer ein beichamendes Gefühl, I ift jeden Abend bis 12 Uhr außer Saufe.

weil die Wohnung fie in tadellosem Bustand erwartete. weil felbst ihre einzige leichte Beichäftigung, das Staub. wischen, oft ichon von Ellen getan worden war, die ihre Zimmer in Ordnung zu jehen wünschte.

Ellen hatte eine bewunderswerte Natur arbeitgewohnter Körper fam, wenn es jein mußte, mit fehr wenig Schlaf aus, ohne daß man ihr Müdigkeit anmerkte. Sie konnte eben einsach alles, diese Frau Das mußte Uschi wieder und wieder unzufrieden und beschämt über ihre eigene Untüchtigteit feststellen

Ihre Jugend, ihr Liebreig wurden von den Freunden thres Mannes verehrt und umworben Gie war ichnell beliebt in dem Kreis Aber mehr noch als ihr gehörten die Sympathien Diefer Menichen Ellen Solft 3hr murden bie wärmsten Huldigungen dargebracht Sie wurde noch ims mer als Herrin des Hauses verehrt Zu ihr kam man in erster Linie Die anmutige Schwiegertochter hatte nicht vermocht, sie in den Herzen dieser jungen Leute an die zweite Stelle zu rüden

Sie mertte es, wie auch Ufchi es mertte Aber Ellen lächelte ichmerglich und melancholisch Alle, alle maren ihr - wenn auch lieb und wert - doch tein Erfat für ben einen, einzigen für Udo der sie sein ganzes Leben wie das Licht zum Atmen, wie Sonne und Luft gebraucht hatte, und für den sie jetzt plöglich nicht mehr notwendig war.

(Fortsetzung folgt.)

Des Diebes Bermächtnis.

Der sterbende Einbruchsdieb fagte ju feinem Kollegen: Dir vermache ich außer meinem Werkzeug auch ein Diamantenhalsband.

Was fagst du? Wo hast du es denn? fragte erregt der

In der Part Strafe 145, 1. Stock, drittes Fenster zur Linken, oberste Somb ade in der alten Komode, die dicht bei der Alten straft. Die Filmschauspielerin, der es gehört,

# Unterhaltung und Wissem

# ausgediente Seebären

In der Straße "Am Alten Waisenhaus" in Samburg, abgegrenzt von einem Fleet, mit der Front zu einer von Vinassen und Bartassen dichtbevölkerten Hasenbucht, steht das Seemannsheim. Seit 154 Jahren wacht davor die eiserne Sammelbuchse, und darüber hängt ein Delbild, das uns ein Schiff in not zeigt. Die Wellen ichlagen haushoch, spielen mit dem hölzernen Gebilde von Menichenhand, die Masten zerspellen, man hört gewissermaßen den Sturm pfeisten — kein Kunstwerk, beileibe nicht. Aber es erfüllt seinen 3wed, denn ich erinnere mich, wie machtvoll dieses einsache Gemälde auf meine Sinne wirkte, wie unvergeglich es mir die Not und die ungeheure Männlichkeit des Seefahrers ein-prägte, als ich es zum ersten Male sah. Dieses Bild trägt das Signum "Holger Drachmann 1892", also den Namen eines dänischen Seefahrerdichters, und darunter steht: "Gebt den Seefahrerarmen um Gottes willen!"

Daran vorüber jagen Automobile, da herum freist der Strom ber Taufende, die mit ihrem Leben und Erwerb an das Wassernet des Hasens gebunden sind — aber wer sieht bei haushohen Zigarettenreklainen, wolkenstrebenden Reedereigebäuden noch das Bild Holger Drachmanns? Es kommt nicht mehr vor, daß die Büchse sich füllt.

Ueber der Tür steht in schöner Barochschrift: "Anno 1774 ist dieses Saus zum Neuen erbaut worden, zur Zeit SchiffersOberalten Peter Oelkers, Conrad Reiß, Johann Classen". Man tritt nachdenklich schon, in eine blitzsaubere Halle, emps fangen von einem stotternden Portier mit Schiffermuge, der gefällig den "Dekonom" Panzer aus seinem mit Blüsch und Petroleumhängelampe behaglich ausgestatteten Zimmer herausruft. Jawohl, so ersahre ich, die "Oberalten" sind ausgediente, doch begüterte Seefahrer, die ehrenamtlich die Hilssonds für das Haus verwalten und wiederum den Dekonomen einsehen als für das "leibliche" Wohl seiner Schutzbeschlenen verantwortlich. Das ist, bestätigt der Dekonom, nicht immer eine ohne viel Kopfzerbrechen zu lösende Aussache gabe, benn "milbe und hilfreiche" Gaben find in unferem Jahrhundert dunn gesät. Wer denkt an diesen Zeiten an 41 ausgediente Alte?

Die Gäle der Insassen sind langgestredt, mit Fenstern jum Sasen und Fleet, insgesamt vier, dazu ein Egraum. Sauber und primitiv. Bett reiht sich an Bett. Dazwischen stehen weitgereiste Geefisten, in der Fahrensmann feine Sabe mitzunehmen gewohnt war. Ein nachtschrankähnliches Gebilde erfüllt seinen Zwed, und über ihm hängt eine Art Apothekerschrank, der als Speisekammer dient. Auf den Die-Ien draußen rethen sich altertumliche Aleiderschränke, doch ist es nicht viel, was darin ausbewahrt werden kann. Und jetzt erkenne ich, daß die Betten alle verschieden sind — des Ratsels Lösung heißt: ein jeder muß sein Bett, seine Seefiste, seinen Nacht- und Speiseschrant selbst mitbringen; nur das haus und das Mittagessen kann ihm geboten werden. Da jeder eine Altersrente bezieht, heißt es also haushalten, denn die 20 bis 50 Mark dienen der sonstigen Berpflegung und Kleidung, die das Altersheim nicht liefern kann. Bon den Renten verbleiben bis zu 22 Mark ohne Abzug; wer mehr hat, der muß einen etwa zwanzigprozentigen Betrag monatlich für die Berwaltung abführen. Das Saus hat zur Beit 41 Insaffen; für 42 birgt es Blat. Es gibt bemnach viele, viele Seemannsalte, die in anderen Altersheimen oder itaatlichen Armenhäusern ihre Zuflucht suchen müssen.

Die Säle sind sauber in ihrer Buntheit des alten und geringen Hausrates, den mindestens fünf Generationen gestellt haben. So sieht man eine Art Bauernbettstelle mit blau und rot farierte Bettbezüge neben weißen in bunter Folge. Einfache eleftrische Lichtschalen hängen unter den Deden. Da sitzen sie herum, durchweg einzeln, schweigsam, ein wenig verbissen der, und ein wenig schwachtöpfig ichon jener, einer und der andere neben seinem Bett, einige am Fenster. Im zweiten Stock hat jogar ein Seebar in seinem Besitz einen weidengeflochtenen Lehnstuhl mit Pluschkissen — Luxus an dieser Stätte, der zu den Geraniumtästen vor den der Sonne geöffneten Fenstern spikwegisch harmoniert . . .

Rot und ledern ist die Saut ihrer Gesichter, grau und weiß liegen darum die Bärte. Unter dem geöffneten grauen, blauen, grünen Flanelstemde lausen die Linien der Ankertätowierungen; auf den Armen leuchten Steuerräder in dieser einst so beliebten, naturhaften und barbarischen Mode des Seevolks. Einige "dösen" vor sich hin, "bekieken sich von bin'n, andere lesen in Groschenschmökern die traurigen Ers lebnisse eines armen, aber unschuldigen Mädchens mit einem reichen, aber herzlosen Grafen. Und der unbeholfene Mann mit feinen vierzig Jahren harter forperlicher Arbeit aufgeschwemmt, baftelt an einem ganz aus Korken hergestellten Schiffsmodell.

Es sind alles icharf gefurchte und abenteuergezeichnete Charofterfopfe, dieje 41 ausgedienten Geebaren zwischen 55 und 84 Jahren, und fie haben wohl alle einmal im Leben ihre große Glückschance verpaßt, wie es so geht zwischen Meeren und Rassen, zwischen Tod und Teusel. Aber das hier ist nur noch ein Warten auf die letzte und endgültige Ablösung! Sie wollen ja gern, wie es in der hausordnung geschrieben steht, selber die Sausarbeit machen, ihre Gale rein halten, ihre armseligen paar Rleider flicen, denn was sollten sie sonst mit ihrer letten Lebenszeit viel anfangen? Sie sind auch dantoar jur Sonne und Lust auf ihren Spaziers gängen zwischen dem Jungvolk im Hasen. Sie wollen auch gern um neun Uhr schlasen gehen und um sechs Uhr ausstehen, denn Distiplin hat sie ihr ganzes Leben lang geleitet, und länger ichläft ein alter Mann nicht mehr. Aber fie haben doch den Lebenden auch noch einigermaßen gedient; sie haben doch ihr Leben und ihre Krast riskiert — das junge Deutsch-land mag daran denken! 41 ausgediente Seebären stehen hinter dem Spruch unter Holger Drahmanns, des Dichters. Leigemälbe: "Get die Seesahrerarmen um Walter Anatole Persich.

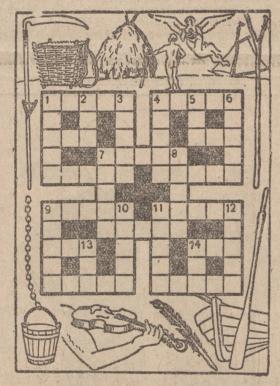
# Glückstage für die Heirat

dere unheilvoll seien, hat sich bis in die Gegenwart erhalten. So gilt ja vor allem der Freitag als Unglückstag, an dem man nichts beginnen darf. Für die Cheschliegung gelten nach altem, schon aus der Seidenzeit stammenden Brauch als besondere Glückstage in erster Linie der Dienstag, daneben ber Donnerstag. Den Dienstag ju wählen, war noch im 19. Jahrhundert üblich, vor allem auf dem Lande in Rieder= jadfen, Westfalen, ber Rheinpfalz, in Schwaben, Schlefien, Bayern. In Pommern bevorzugte man auch den Donners= tag, aber im Lüneburgischen wiederum scheute man gerade diesen Tag, weil man meinte, wie eine Zeitung vom Jahre 1853 schreibt, daß es in Eben, die am Donnerstag gefc. uffen werden, leicht donnere. In Tirol und im Allgäu war auch der Montag ein beliebter Seiratstag. In Solstein dagegen ichloß man keine Ehen am Montag nach dem allgemeinen Aberglauben, daß man, wie am Freitag, am Montag nichts anfangen dürfe. Im Mittelalter hatte sich die Kirche zu= nächst gegen den Sonntag als Tag für die Chaffliegung ertlärt; später wurde er doch gern aus praktischen Rudfichten gemählt, weil ba die Leute arbeitsfrei waren. Aber den Mittwoch zu mählen, scheute man sich fast überall. Er galt als Unheiltstag und als Tag der Schande, und in dem Orte Memmingen hat man noch im 18. Jahrhundert Paare, die schon vor der Che miteinander verkehrt hatten, nur am Mitt= woch getraut, und zwar in einer besonderen Kirche, der Frauenkirche, in der sonft feine Trauungen stattfanden. Diese Sitte murde dann im 18. Jahrhundert durch die sogenannte Buchtordnung beseitigt, nach der auch diese Baare am Montag und in der Martinikirche getraut werden durften. Auf dem Lande - und das übertrug fich vielfach in die Städte - hat man weiter gern die Herbstzeit nach Schluß der Ernte als Seiratszeit gemählt. Rur fürstliche Sochzeiten wurden im Mittelalter gern auf Pfingften verlegt, da man dann die großen Scharen der Gafte gern im Freien lagern laffen tonnte. In Ober- und Niederbayern ist die Zeit nach Neu-Farbanftrich neben einem weißen Metallbett stehen, sieht | jahr vor Beginn der Passionszeit die beliebteste Beiratszeit.

Der Aberglaube, daß bestimmte Tage glüchringend, an- | Erhalten hat sich endlich in vielen Gegenden bis in die Reuzeit die Sitte, den Hochzeitstag auch von der Stellung des Mondes abhängig zu machen Auf Ehen, die bei zunehmen= dem Mond oder bei Bollmond geschloffen we den, soll ei. besonderer Segen ruhen. Weil der gewählte Tag der Scirat ein besonderer Glückstag sein sollte, darum gab man ihm die mittelhochdeutsche Bezeichnung "Der Freuden hohe Beit", eine Bezeichnung, die fich ja heute noch in dem Namen des Beiratstages und seiner Festlichkeit, nämlich in dem Worte "Sochzeit", erhalten hat.

# Räffel-Ede

## Illustriertes Areuzworträisel



Die Wörter bedeuten senfrecht: 1. Teil eines Bogens, 2. jung, frisch. 3. Bermandter, 4. Streit, Unfriede, 5. bibli= icher Frauenname, 6. hoffartig, 7. Teil eines Buches, 8. Ruheftätte, 9. Ton, 10. Baum, 11. festliche Beranftaltung. 12. deutscher Komponist, aber auch: fleißiger, 13. Monat, 14.

Die Wörter der waagerechten Reihen sind aus den bild= lichen Darstellungen ju erraten und in die passenden Felder einzutragen.

# Auflösung des Gedankentrainings "Un der Grenze"



Der Grenzbeamte fab fofort, daß der Pat gefälscht fein mußte, denn der abgebildete Abler, ift ein preugischer Abler, muhrend die Paffe des Deutschen Reiches, wie aus der Abbildung ersichtlich, den Reichsadler tragen. Auch fehlt bei der Rubrik "Staatsangehörigkeit" die nähere Bezeichnung, ob Medlenburg-Schwerin oder Medlenburg-Strelig.

# Kostbare Schmetterlinge

es hat oft den Anschein, als ob die Schöpfung es darauf abgesehen hätte, auf die garten Galter die gange Pracht der Farben zu erließen. Schon die europäischen Schmetterlinge, wie g. B. die Lagpfauenaugen, die Rachtpfauenaugen, die Erdbeerbaumfalter und zahlreiche andere, sind von einer Schönheit ber Zeichnung und der Farbgebung, die für die Kunftler vorbildlich ift. Der Feuerfalter weift eine gang eigenartige Tonung von Rot auf, die faum nachgeahmt werden fann. Aber noch herrlicher find jahlreiche exotische Schmetterlinge, wie 3. B. eine Bärenart, die in Afrifa portommt. Diefer munderbare Schmetterling ift in blau, rot und gelb gefärbt und hat trogdem eine Leuchtfraft von größter Ginheitlichkeit, gleicherweise wie eine Spannerart, die in Ufrika vorkommt und die wohl zu den schönsten und farbenreichsten Schöpfungen der Natur gehört. In Sumatra, Brafilien, Seylon, Kolumbien und Guatemala findet man die Zauberhaftesten Formen verbunden mit den farbigften Gemandern.

Es ist einleuchtend, daß viele Sammler sich um diese Schonheiten der Ratur bemühen, und da die schönften Schmetterlinge ticht gerade fehr häufig find, fo erreichen fie manchmal phantatische Preise. Es gibt auf diesem Gebiete große geschäftliche Unternehmungen, deren Hauptsig in London ist, und die sich das mit befassen, die Wünsche der Sammler zu sehr teuren Preisen ju erfüllen. Jest in der Sommerszeit gehen die Liebhaber der verschiedenen Schmetterlingssorten mit ihrem Schmetterlingsneh in Feld und Flur auf Jagd aus. Borbedingung ist aber, daß sie nicht nur Kenntnisse von den verschiedenen in Deutschland vor lommenden Sorten haben, sondern auch die erforderliche Technit, die ichonen Schmetterlinge unversehrt nach Saufe gu bringen, da fie fonft viel an Wert verlieren. Dieje Sammlerausflüge find harmlos und billig, benn die nächite Wiese oder ber tächste Park ist das Jagdgebiet, auf dem sich die Sammler betätigen.

Die seltensten und kostbarften Schmetterlinge können auf jo einfache Weise nicht erlangt werden. Dazu sind unter Umstänben gange Expeditionen nach tropischen Ländern erforderlich, und es tommt auch vor, daß wahrhaft begeisterte Schmetterlingssamm= 1

Die Schmetterlinge gehören zu dem schönften Schmud ber | ler ihrer Leidenschaft zum Opfer fallen. Einer ber leidenschaft: Ratur, wenn sie auch nicht gerade die nüchlichsten Tiere sind. Aber lichsten Sammler war der deutsche Freiherr von Sagen. Er hatte in England einen Schmetterling gesehen, der fast vollständig azurblau gefärbt war und nur einige schwarzgelbe Tupfen auf Den Flügeln hatte. Der Schmetterling ftammte aus Neuguinen. Da er ein solches Exemplar haben wollte, so machte er eine Expedition nach Neuguinea, zumal er mit Recht hoffen konnte, hier noch zahlreiche andere seltene und kostbare Schmetterlinge finden zu können. Er brachte es zuwege, acht Exemplare dieses seltenen Schmetterlings zu fangen, dem er zahlreiche andere herrliche und unbefannte Exemplare, die er als großer Renner und Fadmann aufs beste praparierte und jum Transport nach Europa verpadte. Eines Tages aber murde er furz vor seiner Abreise von Gingehorenen ermordet. Giner Dieser seltenen Schmetterlinge des Paradieses kostete, wenn man die Gesamt= kosten der Expedition berechnete, mehr als 5000 Mark.

Es gibt insgesamt nach Unnahme der Raturforicher rund 100 000 verschiedene Sorten von Schmetterlingen. Allerdings ift erst die geringste Zahl von ihnen befannt, denn von dem ungeheuren Reichtum an Schmetterlingsarten, die im Urwald und in anderen unzugänglichen tropischen Gebieten leben, fann man sid; nur ichwer eine Borstellung machen. Die wissenschaftlichen 3n-stitute Europas haben in exotischen Ländern Mitarbeiter, die meift hervorragende Sachkenner find und genau miffen, welche Arten von Schmetterlingen noch unbekannt sind. Sie gehen auf Jagd nach unbekannten Sorten aus und bieten sie den wissen= schaftlichen Instituten und großen Geschäften zum Kauf an. Diese Tätigkeit ift meist sehr einträglich, denn für seltene oder unbe fannte Sorten gahlen die missenschaftlichen Interessenten und die Sammler unter Umftanden beträchtliche Summen. Jungit murde gemelbet, daß auf den Teufelsinfeln ein Strafling fich ein Bermögen mit der Renntnis ber Schmetterlingsarten erwarb, ba er die unbekannten Arten fing und dem wissenschaftlichen Institut in Paris vertaufte. So ift es nicht verwurderlich, daß manche seltene Art, die vielleicht nur ein= oder zweimal irgendwo im Urwald gefangen wurde, mit 10 000 Mark und mehr von reichen Sammlern bezahlt wird, die es fich leiften fonnen, für ihre Leidenschaft große Summen zu opfern.

# Fünfzehn Monate im Polizeigefängnis von Zagreb

Folterungen bei Grammophonmufit. Bon Anta Butoraz (Zagreb).

Die Arbeiterin Anfa Butoraz, die Mitte 1929 wegen kommunistischer Propaganda ver= haftet wurde, konnte vor kurzem aus Jugosva= wien fliehen. Sie berichtet über ihre Erlebniffe im Polizeigefängnis von Zagreb. Es sind neue grauenhafte Ginzelheiten aus ber Sölle ber militärfaldiftischen Dittatur in Jugoslawien.

"Im Gefängnis habe ich fünfzehn Monate verbracht. Ich wurde wie alle anderen Revolutionare gefoltert. Die Folterungen werden gewöhnlich nachts durchgeführt, in beson= ders dazu bestimmten Räumlichkeiten. Durch Grammophon-musik, Gesang der Detektive und das Geräusch angelassener Motorrader werden die Schmerzensschreie der Opfer über=

Am 30. Juli 1929 wurde ich von 10 Uhr abends bis 3 Uhr morgens geschlagen. Die Detektive Josip Ketsch und ein gewisser Milan Srbijanaz brachten mich ins Zimmer Nr. 42 im 3. Stock des Polizeigebäudes. Sie befahlen mir, die Schuhe auszuziehen. Ich weigerte mich. Der vollständig betrunkene Retsch sprang auf und zog mir die Schuhe aus. Dann banden sie mir die Sande gusammen, die Füße eben-falls und schließlich Sande und Tuge aneinander. Ich glich nun schon einem Knäuel. Das Verhör begann: Was ich über Genossen Pawle Marganowitsch, der bereits ermordet war, wisse, was ich über weitere 30 Arbeiter zu sagen habe, wo sich das Geld besinde, das bei mir sein sollte. berten, daß ich die Berhafteten belafte. Ich fagte, daß ich über die Tätigkeit ber Berhafteten nichts wisse und daß fich feinerlei Geld bei mir befinde. Niemand habe ich belastet. Sie zogen nun eine Stange durch die Ketten, mit denen ich gesesselt war, hoben mich auf der Stange auf und legten diese über zwei Stühle — ich hing in der Luft. Mit Gummisnüppeln begannen sie, auf meine Fußschlen einzuschlagen. Dann ließen sie mich wieder auf den Boden herab und ichlugen mit Ochsenziemern auf meine Beine oberhalb ber Anie. Wieder hoben fie mich auf zwei Stühle, befestigten der Knie. Wieder hoben sie mich auf zwei Stühle, befestigten an den Seiten Hölzer, damit ich mich nicht bewege, und setzen das Schlagen fort. Ich habe nichts ausgesagt. Mein Mund blieb geschlossen, trotzem der Ochsenziemer bei sedem Schlag dis zu den Knochen drang. Sie brachten mich nun in ein anderes Zimmer zur Arbeiterin Russet, und hier verzuchte Ketsch, mir den Mund zu öffnen. Er stellte sich auf meine Schultern und schlug mir mit dem Gummiknüppel auf den Mund. Als auch das nicht genügte, gab er mir mit einer meterlangen Eisenstange zwei kräftige Schläge auf die Riesren und drohte das er mich ebendo erschlagen ren und drohte, daß er mich ebenso erschlagen für mich wie Marganowitsch auch werde sich ein Loch am Mirigoj-Friedhof finden. Arme und Beine waren durch die Retten berart zusammengepreßt, daß fie gang schwarz anliefen, das Blut flog reichlich. Ich wurde Lewußtlos, hörte aber trotzdem, wie sie mich mit Wasser be-gossen und mir die Sände auf die Stirne legten, um zu sehen,

Den Arbeiter Tomo Kwakan schlugen sie so lange, daß er sich acht Tage lang nicht bewegen konnte. Den Studenten Schbaritsch, die Arbeiter Dscholchani, Tschelitsch, Rowatschewisch, Matija Koren, Milorad Kalinberg — alle schlugen sie zweis breimal; gewöhnlich nach Mitternacht in den Kelscher Iern. Sie wurden mit Ochjenziemern, Sandfaden, Gummis

# Auf der heiligen Straße

Bon Athen führt nach Eleusis eine uralte heilige Strafe. Sier pilgerten die Athener ju den Mufterien, von denen man nicht viel weiß, als daß es für eine hohe Stufe der Beisheit und irdischen Glückes galt, in die Geheimnisse des Kultes der Demeter, der Göttin der Fruchtbarkeit, eingeweiht zu sein. Diese Strafe, auf der einst die Griechen am Abend des fünften Tages der großen Gleufinien mit Fadeln lärmend und festlich hinaus= zogen, ist heute eine moderne, tadellos asphaltierte Autostraße. Kurz hinter der Stadtgrenze steht schon der Zöllner, der von jedem den Strafenzoll erhebt. Das ist das einzige an dieser Straße, was noch an alte Zeiten erinnert; im übrigen geht das in einem durchaus modernen Tempo: im Borüberfahren ergreift der Bollner mit der einen Sand das Papiergeld, in der anderen Sand halt er die Quittung, die ihm ber Chauffeur geschickt rus ben Fingern reift - und dann geht's mit Bollgas weiter. Denn die griechischen Chauffeure fahren gern Tempo.

Die Strafe steigt langsam an. Kleiner, färglicher Piniens wald liegt rechts und links, gelegentlich eine kleine Wirtschaft, die am Sonntag ein beliebtes Ausflugsziel ift. Dann senkt sich die Straße in weiten Bögen jum Meere. In der Ferne liegt Salamis: dort ragt der gügel, auf dem einst Xerges, der Perserfonig, ftand und der großen Entscheidungsschlacht zwischen dem Diten und Westen der damaligen Kulturwelt zuschaute. Borbei! Seute liegt hier eine frangofische Zwischenstation für Fluggeuge, die hinüber nach Snrien wollen, eine Gtappe des frangofischen Kolonialimperialismus. Ein großer Doppeldeder liegt in der Salle. Weiter. Plöglich ragt ein dunkles Rohr am Meeresstrande. Ich frage — und erfahre — und erfahre, daß von hier das Süßwasser für die griechischen Kriegsschiffe geholt wird; in einer langen Leitung wird es hierher gepumpt und besonderen Waffertransportschiffen nach dem gegenüberliegenden Kriegs hafen gebracht.

Endlich biegen wir in eine lange, mit Olivenbaumen besette Allee ein. Links und rechts Felber mit Tomaten, Gurfen, Mais, Gemüse. Dann tauchen die erften Saufer auf. Wir halten on einem kleinen Bahnhof. Wir hatten ja auch mit der Bahn fahren tonnen, aber das ist langweilig und umständlich. Zudem fährt nur selfen ein Bug. Auch hier sehe ich nun etwas, das für den schlauen Geig und für die, wenn's sein muß, durchtriebene Sparfamfeit bes Griechen fo ungemein bezeichnend und in gemiffem Sinne tednisch fast genial gedacht ift. Auf einem Geitengleis steht nämlich eine alte Lokomotive unter Dampf. Das it auf so einer winzigen Station merkwürdig. Indessen, in Wahrs heit ist das eine sehr nügliche Sache. hier ift nämlich ein Gebiet, in dem es reichlich und gutes Grundwaffer gibt. Jedenfalls mehr Baffer als Wagen, die rangiert werden muffen. Und fo verband man die Lokomotive mit einer Punpe; wenn die Lokomotive nicht zu rangieren hat, fo pumpt fie Waffer. Ober, vielleicht ist das noch richtiger: wenn mal etwas zu rangierent gilt, dann wird die Pumpe stillgestellt und ihre Dampsmaichine

Das klingt ein bigden sonderbar, und ich nehme es nieman= dem übel, wenn er dabei an den seligen Münchhausen denkt. Aber das Leben ist viel bunter, als man ahnt. Reben dem Bahnhof, jum Beispiel, fteht eine fleine Sutte und Davor cin paar Stühle mit einigen kleinen Tischchen. Das ist ein Restau-rant. Wir bestellen einen Uso, das ist eine Art süßlicher Kümmelschnaps; dazu bekommt man kleine Gurkenschnitten, die auf bunne Stabden gespießt find. Der freundliche, einfach ge= fleidete Mann, der uns bedient, ift ein fruherer ruffifcher Difi= gier, ben bas Schidfal hierher verschlagen hat. Sier blieb er hangen. In diefer Bretterbude vor dem Dorfbahnhof in Attifa. Aber es fommt noch beffer. Als wir ins Dorf famen, faben wie scher es tommit noch besset. Als wit ins John lanten, sagen wie schon von weitem einen Zeitungsverfäuser die Straße entlang tommen und sein Blatt ausrufen. Denn Abonnenten kennt man in Griechenland nicht; jeder kauft seine Zeitung auf der Der gute Mann hatte offenbar manchen Uso hinter feine dredige Binde gegoffen; benn er ichrie und tortelte gemais tig. Run, als er uns fah, ftutte er, und dann rief er ju unferer

aller großen Verwunderung in deutscher Sprache: "Extrablatt.. Jawoll — Extrablatt... Wollen Sie?" Des Kätsels Lösung hieß: Görlit! Hier hatte man im Kriege bekanntlich zehntausend Griechen von der Balkanfront her interniert. Der Zeitungsvertäufer mar einer davon.

So flein - und fo groß ist die Welt. Da bedient uns an einem griechischen Dorfbahnhof ein ruffischer Offizier, und ein griechischer Bauer bietet uns auf Deutsch Extrablatter an, und Die heilige Strafe ber eleufinischen Mnsterien ift gu Afphalt geworden; statt der Pfeile der Perfer verfinstert ein französischer Aeroplan den Simmel, und eine Lokomotive pumpt Waffer da sage einer noch, die Welt sei nicht voller Abenteuer!

Rolf Gustav Laebler.

fnüppeln, in denen sich Metall besand, geschlagen, auf versichiedene Weise aufgehängt, am Halse gewürgt; vielen wurz den Eisenkrifte unter die Fingernägel geschlagen, die Fingers nagel ausgeriffen, Paprita in den Mund geftedt ufw.

Dr. Lewy tam nach jeder Folterung blutigen Kopfes qu= rück. Besjak wurde auf die verschiedensten Arten geschlagen. Den Marganowitsch schlugen sie nach allen Foltezungen mit einem stumpsen Gegenstand über den Kopf, und

Die Arbeiterin Jankes schlug der Detektiv Fürst auf die Fußsohlen und Sände, riß sie an den Haaren, irat ihr mit den Füßen in den Rücken, schob ihr einen Abwaschsetzen in

den Mund — all dies in der Zeit zwischen 10 und 12 Uhr nachts. Der Arbeiterin Grzeitsch sessellen sie die Hände, ein Wächter hielt sie an den Füßen sest, und dann wurde sie ge-schlagen. Nach einigen Tagen wurde sie neuerlich geschlagen. Als sie in die Zelle zurücksehrte, forderte sie, ins Klosett gelassen zu werden, und sprang von hier aus dem zweiten Stock durchs Fenster in den Hos. Im Hofe befand sich ein Haufen Sägespäne, und sie blieb am Leben. Sie verrenkte sich jes

doch die Fuge. Zwei Monate lang erhielt fie feinen Argt, und mährenddessen vermuchsen ihr die Füße unregelmäßig und früppelhaft. Die Arbeiterin Miliza Pezarsti wurde an den Händen gefesselt, an den Füßen wurde sie festgehalten und so von 9—10 Uhr nachts geschlagen. Die Arbeiterin Ausa Michota-Korditsch brachten sie mit offenen Kavernen aus einem Sanatorium sür Lungenkranke, schleppten sie in das dunkle Zimmer für Folterungen, zogen ihr alle Kleider aus, stellten sie nadt auf den Tisch und begannen, nachdem sie ihr einen Sad über den Kopf gemacht hatten, den furmt= bar abgemagerten, tuberkulösen Körper zu schlagen. Die Arbeiterin Jaga Oreschti, die anläßlich des Mordes an Mischitsch und den Brüdern Oreschti in Samodar vers wundet worden war, wurde nicht von den Detektiven ges ichlagen, sondern vom Polizeipräsidenten Bedekowitsch perfons lich. Sie hatte fpater überall am Ruden und an den Armen blaue Flecke.

Das sind nur die Folterungen von Arbeitern und Ars beiterinnen, die mir persönlich befannt waren und mit denen ich im Gefängnis zusammengekommen bin."





blauen Beinkleib. Die Kra-warte ftellt man aus bem Blufenfoff her. Geforbertich 2,60 m Blufenftoff, 1,20 m Beinkleibstoff, je 80 cm breit. Bepressöhnitte für 10 und 12 Jahre zu je 70 Pfennig. Für 14 Jahre zu 1 Mark.

Reigend ift das Jackenkleid aus modern gemustertem Tweed MK 46:42, das durch eine helle Seidenblusse verzolls ständigt wird. Die Bluse hat lange Armel und ist mit Langettenstichen in absechender gertenstichen in absechender Farbe verziert. Die Revers der Jacke find mit dem Blusenstoff bekleidet. Erforderlich 3,20 m Kostlinstoff, 1,45 m Blusenstoff, je 100 cm breit. Beners-Schnitte für 11 und 13 Jahre zu is 70 Pfennig, 15 Jahre zu i Mark. Jahre zu je 70 4 Jahre zu 1 Mark.

Beyer=Schnitt Fein karierter Wollgeorgette ergibt das Material zu dem Jackenkleid MK 46145, zu dem eine Bluse aus natursarbener Bastseibe getragen wird. Die Bluse hat kurze Kemel. Erforderlich 2,15 m Kostilunstoff, 100 cm breit, 1,10 m Blusenstoff, 80 cm breit. BeyersSchnitte für 9, 11 und 13 Jahre zu je

KK21210

KK 45 340 zeigt einen praktischen Knabenmantel aus gemusterten Herrenstoff. Der zweirelige Knopsichluß, die ausgesehren Taschen und der geschnatte Gürtel betonen die sportliche Note. Ersoederlich 2,20 m der 1,40 cm breit. Leners-Schnitte für 11 und 13 Jahre zu je 70 Pfensnig, für 15 Jahre zu 1 Mark.

Unentbehrlich für schlechtes Wetter ift ber Trenchcoat KK 21210 aus wasserbichtem Stoff, der mit einer Schuhklappe garbeitet ift. Diese kann dem Schlußrand übergeknöpft werden. Erforderlich 2 m Stoff, 130 cm breit. Beiperschnitte für 6, 8, 10 und 12 Jahre zu je 70 Pfennig, für 14 und 16 Jahre zu je 1 Mark.

Wo keine Verkanfsstelle am Ort, beziehe man alle Schnitte durch ben Berlag Otto Bener, Leipzig, Weftftrage 72.

## Wichtige Bekanntgabe für Reservisten!

Laut einer Bekanntmachung des Leiters des 5. Armeekorps wird die Zeit für die Reserveübungen auf 4 Wochen (27 Tage) verfürzt und zwar für Militärpflichtige sämtlicher Truppengattungen. Ausgenommen jedoch find Militärpflichtige der Berbindungstruppen, des Flugzeugwesens, ber Artillerie (Flugzeug= abwehr-Abteilung pp.), sowie Marine-Mannichaften. Der Termin für die Einberufung der Reservisten der Infanterie, sowie teilweise der Kavallerie, wird geändert, jedoch mit der Maßgabe, daß Reservisten, für welche der Termin zweds Stellung zur Reserveübung geändert wird, von der P. K. U. (Bezirkskommando) neue Gestellungs= bezw. Einberufungsmarten für die Reserve= Uehungen zugehen werden. Referviften, deren Gestellungster-min feine Aenderung erfährt, bezw. welche eine neue Einberufungskarte nicht zugestellt erhalten, sind verpflichtet, zu 'en militärischen Uebungen ju dem Termin ju erscheinen, welcher in dem Einberufungsschein angegeben ist. Reservisten aller Erup-pengattungen — ausgenommen sind die im ersten Passus erwähnten Militarpflichtigen - beren Ginberufungstermin nicht abgeändert wird, sondern vielmehr der Zeitraum für die Uebung verfürzt murde, werden von den Truppenteilen 2 Wochen früher entlaffen. Alle diejenigen Referviften, welche neue Ginberufungstarten zugestellt erhalten, sind verpflichtet, die ersten zugestellten Einberufungsscheine wieder zuzustellen.

### Kattowit und Umgebung

Bom Tode des Ertrinfens gerettet. In dem Grunfeldschen Ziegeleiteich babeten am Donnerstag Bormittag mehrere 13= bis 14 jährige Burschen, darunter auch der Georg Aksamski von der Juljusza Ligonia in Kattowitz. Der Knabe kam an eine tiefe Stelle und geriet infolge plötzlich eingetretenem Krampf in Todesgefahr. Da die anderen Knaben keine Hilfe leisteten, so ware Aksamski unweigerlich ertrunken. Bum Glud wurde ein gemisser Emanuel Czech auf ben Ertrinkenden aufmerksam. Der junge Mann, welcher in der Rabe ein Sonnenbad nahm, sprang turg entschloffen ins Maffer und rettete den Jungen por dem frcheren Tode.

Auto in Flammen. In einer Hoffanlage auf der ulica Opolsta in Kattowit geriet das Personenauto J. A. 18118 in Brand. Das Feuer konnte in kurger Zeit gelöscht werden. Der Brandschaden wird auf 500 Bloty bezisffert. Wie es heißt, war der Arbeiter Alfred Klose mit dem Reinigen des Motors beschäftigt, ber plöglich in Brand geriet.

Der gestohlene Revolver. Bur Nachtzeit entwendeten unbe-fannte Täter aus der Portierbude der Staatlichen Spiritusmonopoldirektion in Kattowit eine Schufwaffe Nr. 295 597. Bor Antauf der Pistole wird gewarnt.

22 Wechsel gestohlen. Der Kaufmann Josef Ochlendorf von der ulica Sobiestiego 16 in Kattowit machte der Polizei darüber Mitteilung, daß aus dem Kontor 22 Wechsel in Blanko versloren gingen. Dieselben waren von dem Erwin und der Hedwig Sofmann unterzeichnet und lauteten auf je 100 3loty.

Die bestohlene Braut. Bor bem Kattowiger Feriengericht murde gegen den Friseur Jatob Lubelsti aus Sosnowit verhandelt, welcher sich als ein wenig "netter" Liebhaber entpuppte. Er erschien des öfteren bei dem Dienstmädchen Roja R. in Kattowitz, welches bald bemerkte, daß kleinere Geldbeträge und andere Gegenstände verschwanden. aber nicht möglich, ben Tater festzustellen. Gines Tages jedoch konnte der Liebhaber dabei überraicht werden, als er einen Koffer öffnete und diesem den Betrag von 38 3loty entnahm. Der Beklagte, welcher durch die Militärgerichte bereits mit 6 Monaten Gefängnis bestraft wurde, wollte sich zur Schuld nicht bekennen. Er erhielt 1 Woche Gefängnis ohne Zubilligung eine: Bewährungsfrist.

# Königshütte und Umgebung

# Sühne für den Paulsdorfer Totschlag.

Bor ber erweiterten Straffammer in Königshütte hatte sich ber 50 Jahre alte Arbeiter Wilhelm Hojczyk aus Kunzendorf wegen Tatschlages zu verantworten. Der Anklage lag folgendes Brunde: Am 12. Februar d. 35. verbreitete fich in Pauls= dorf das Gerücht, daß der 50 jährige Arbeiter Sojneznt, seine Geliebte, mit der er bereits 5 Jahre in wilder Che lebte, niedergestochen habe. Die Luzie Pyrek, deren Mann sie verlassen hatte, lebte mit ihren 4 Kindern in den armlichsten Berhältnis sen. Sie sernte den H. tennen, der gleichfalls seine Frau verslassen hatte. H. 30g nun in die Wohnung der P. und unters hielt die Familie mit seinem Berdienst. Erst als der Sohn der B. zu verdienen anfing, und H. arbeitslos geworden war, würde er im Sause als überflüssig betrachtet. Der 5 jährige Unterhalt der Familie wurde damit belohnt, daß man ihm trodenes Brot zu effen gab. Eines Tages erichien er im angeheiterten Zustande im Hause und fand die übliche Mahlzeitration in Form des trodenen Brotes vor. Zu gleichen Zeit schickte Frau P. durch ihr Rind einer Gruppe Sofmusikanten Schnitten mit Butter ge-Sierbei kam es zu einer heftigen Auseinschmiert herunter. andersetzung. Der beim Brotschneiden beschäftigte S. schlug mit dem Messer nach der Frau, und die, durch die erlittene Bersletzung nach 10 Minuten verstarb. Der alte Mann, machte vor Gericht ben Eindrud eines Gebrochenen, bereute diese Tat und gab an, niemals die Absicht gehabt zu haben, die Frau mit dem Messerstich toten ju wollen.

Der Staatsanwalt beantragte Bestrafung nach Paragraph 212. Das Gericht ließ sich imfolge ber traurigen Berhältniffe bewegen, milbernde Umftande anguwenden und verurteilte ben Angeklagten wegen Körperverletung mit tödlichem Ausgang zu 18 Monaten Gefängnis.

Sturg aus dem 2. Stodwerk. Der 21 Jahre alte Alfred C. von der ulica Narozna 27, stürzte sich gestern in der 21. Abendstunde aus dem 2. Stockwert des Hauses ulica Katowicka 33 auf das Straßenpflaster. Mit Arms und Beinsbrüchen wurde der Schwerverletze in das städtische Kranstenhaus gebracht. Der Grund zu dieser Tat soll unglückliche Liebe fein. In diesem Sause wohnte die Braut des Ber= unglückten.

Bum Besuch gefahren und ertrunten. Der 16 Jahre alte Cymnasiast Hieronymus Sierla, Sohn des Maschi-nenarbeiters S., fuhr zu seinen Berwandten in Keltsch zu Besuch. Daselbst hatte er in einem Teiche ein Bad genom= men, wurde vom Berzichlag getroffen und ertrant.

Mährend einem Streit bestohlen. Der Händler Dyls Ius aus Czenstochau und Lukowski aus Königshütte gerieten auf dem letzten Wochenmarkt in einen Streit, der schließlich zu Tätlichkeiten ausartete. Währenddem sich die beiden "Bergismeinnicht" unter den Augen beibrachten, erschien ein unbekannter Dieb und entwendete dem D. eine Riste mit Eiern im Werte von 60 Zloty. Wie derselbe die große Kiste weggeschafft hat, ist unerklärlich.

# Schlesischer Seim

Die Wahl des Wojewodschaftsrats vertagt!

Der Sikungsverlauf

Als erster Punkt auf der Freitag-Tagesordnung stand die Neuwahl des Wojewodichaftsrates,

den die Sanatoren durch einen zweiten Mann ihrerseits gu Der Korfantyklub begründet in einem Antrag die Vertagung der Neuwahl, weil der gegen= wärtige Seim nicht den Ausdruck des Willens der ichlesischen Bevölkerung bildet und die Anwesenheit der 19 Sanatoren im Sejm nur den Ausdruck des Wahlterrors darstelle. Gegen diesen Antrag sprach sich Abg. Dombrowsti von den Sanatoren aus, der diesen Antrag als einen Rechtsbruch bezeich= Dem stellt Abg. Rogustat die Tatsache entgegen, daß dieser Antrag eine Ueberraschung für die Mehrheit sei, weil bei ihm nicht formell vorgegangen worden fei.

Abg. Dr. Glüdsmann (deutscher Soz.) wendet sich eben=

falls gegen die Neuwahl. Hierauf wird die

Neuwahl vertagt,

nachdem noch Abgeordneter Witczak eine seiner humors vollen Sanacjaverteidigungen zum Besten gab und sich bessonders gegen Korsantys bösen Geist aussprach, der im Seim seit einiger Zeit schalte und walte.

Die Gutachten über die Ausführung der Budgets aus den Jahren 1924 bis 1928, deren Inhalt Finanzkontrollrat Dr. Bajda begründete, und die in drei starken Bänden

der Budgetkommission zugegangen sind, wurden der Budgetstommission zur Behandlung überwiesen.
Ueber die Anrechnung der Dienstzeit und Berufszeit zu der Beamtentätigkeit für die schlesischen Funktionäre, die aus dem schlesischen Finanzschatz bezahlt werden, reserierte Abg. Dr. Kocur, der den Vorschlag unterbreitet, daß die Budget- und Rechtskommission nochmals zusammentreten und eine gemeinschaftliche Einigung über strittige Punkte erzielen wird. Der Antrag wird angenommen, ebenso das Gesetz selbst in zweiter Lesung. Der Antrag des Wojewohschaftsrates über das Budget

des Strakenbaufonds murbe in erster Lesung der Budgettommission überwiesen.

Die Rechtskommission fordert auf Antrag des Korfanty-

Einführung von ärztlichen Standesvertretungen in der Wojewodschaft, wie sie in der deutschen Gesetzebung begründet find, und lehnt dabei die Ausdehnung des polnischen Gesetzes auf Oberschlesien ab. Die Resolution der Rechtskommission wird vom Abgeordneten Bronzel begrün-

det, worauf die Vorlage angenommen wird. Die Selbstverwaltungs= und Administrationskommission unterbreitet dem Seim, nach Ersuchen der erwähnten Gemeinden, zwei Projekte auf Aenderung der Namen der Gemeinde "Zawada in Zawada Rybnicka" und "Niewiadom
in Niewiadom Gorny", über die vom Abg. Dr. Koj referiert
und vom Plenum angenommen werden.

Abg. Kowoll erstattete den Bericht der Sozialkommission über die

Wiedereinführung der Selbstverwaltung bei den Rrantenkassen in Telchen und Bielig. In diesem Bericht wird auf die Migwirtschaft hin=

gewiesen, die feit Einführung der Rommissare in den ermahnten Krankenkassen eingegriffen hat und auf die Un= stellung von Personal, welches außerhalb Schlessens stammt. Dem Wosewoden wird seiner zum Vorwurf gemacht, daß er nichts für die wirkliche Innehaltung der Selbstverwaltung und der Autonomie tue und schließlich gefordert, daß er sofort Schritte unternehme, die Kommissare zu beseitigen und die Selbstverwaltung in den Krankenkassen wieder einzuführen

Abg. Kapuszynski wendet sich gegen den Bericht und erstlärt, daß unter der P. P. S.-Leitung in den Kassen eine "Melterei" am Besith stattgefunden habe, darum der Kommissar eingesett werden mußte, um die Sanierung der Rassen durchauführen. Dabei erhob er auch den Borwurf unter der Adresse Dr. Glücksmanns, daß dieser sowohl Synditus der Krantenkasse, als auch ihr Vorsitzender in der Schieds=

fommission war. Abg. Dr. Glüdsmann erflärt, daß er nicht erwar= tet habe, daß die schwache Abwehr Kapuszynskis aufs per=

sönliche Gebiet übergreifen werde.

Aba, Kapuszynski versucht nochmals, die Beweisführung Dr. Glücksmanns mit lächerlichen Argumenten zu widerlegen und nachdem sich Abg. Sikora im Interesse der Gelbstvers waltung der Krankenkassen ausspricht, wird der Antrag der Sozialkommission angenommen.

Der Antrag der Sozialkommission auf Ginführung des Arbeitsgesetes für Privatangestellte in der Wojewodichaft Schlesien, wie es durch Defret des Staatspräsidenten in gang Polen gilt, wird nochmals der Rechtskommission überwiesen, obgleich sich der Seim in zweiter Lesung für die Einführung aussprach. Sierbei gibt der Referent des Korfantpilubs, Abg. Brzesfot, du, daß sich ein großer Teil der Angestellten-organisationen gegen die Einsührung ausgesprochen hat.

Abg. Kowoll erstattet, namens des Abg. Machej, den Bericht der Sozialkommission, die, auf Antrag des sozialistis

ichen Klubs, sich mit ber

Einführung eines Gesethes im Teichener Teil

der Wojewodschaft beschäftigt und die Alters= und Inva-liditätsversicherung betrifft. Die Kommission sprach sich für liditätsversicherung betrifft. Die Kommission sprach sich für die Einbringung eines besonderen Gesetzes aus, welches sich aber an die bestehenden Gesetze in Oberschlessen anlehnen soll. Sie fordert vom Wojewodschaftsrat, daß er dem Seint bis jum 1. Dezember 1931 eine entsprechende Gesetzespor-lage vorlegt. Das Plenum beschließt im Sinne des Berichts der Sozialkommission.

Die Ginführung des polnifden Urlaubsgeseiges im San= del und für die Privatangestellten murde für die Bojemod= schaft Schlesten abgelehnt, weil angeblich dem Schlestischen Seim dieses Recht nicht zusteht, obgleich sich die Sozialstommission früher einmal bereits für die Einführung ausgesprochen hat. Die Borlage ist erneut der Rechtskom-

miffion überwiesen worden.

Der Borschlag des Wojewodschaftsrats auf Umbenen= nung der Gemeinde Gottschalkowit in "Goczalkowice 3 droj" murde der Gelbstverwaltungskommission in erster Lesung überwiesen. Der Seim nahm ferner im nächsten Bunft das Gesetzesprojekt für den Berkauf einer Parzelle an die Gesellschaft Lignose an, weiterhin wurde ein Antrag, auf Entschädigung des Majors Libera, mit 20 000 3loty, Die er seinerzeit an die Aufständischen verliehen hat, zur Bah= lung durch Warschau überwiesen.

Die Vorschläge des Wojewodschaftsrats, auf

Reduzierung bes Budgets und ber Beamtengehälter, begründete der Wojewode Dr. Grazynski selbst, der zunächst feststellte, daß die Reduzierung durch die Wirtschaftskrise notwendig geworden sei. Es treffe zwar die Beamten schwer, aber diese Reduftionen sollen erst am 1. Oktober Plat greis fen, so daß jeder seinen Saushalt entsprechend einstellen tonne. Die Reduzierung der Gehälter sei auch so gesaßt, daß die höheren Gruppen größere Abzüge, die niedrigeren geringer betroffen werden. 13 Millionen Zloty seien in den ersten drei Monaten des Budgetjahres weniger eingegans gen, im ganzen Jahre könnte man mit einem Rückgang von 30 Millionen rechnen. Ein Teil der Reduktionen gehe zum Zwed der Arbeitslosen, die es sicherlich schwieriger, als die Beamten haben. Der Wojewode hoffe, daß die Mittel für die Arbeitslofen genügen werden, die Aftion, wie sie jest besteht, bis zum Ende des Budgetjahres innegehalten werden kann, wozu natürlich noch etwa 400 000 Bloty aus Warschau hinzukämen. Die Beamten muffen sich mit biesem Schichal abfinden, die Budgeteinnahmen und Ausgaben muffen ihr Gleichgewicht haben, übrigens feien dies Schritte, Die zwangsläufig überall Blat gegriffen haben. Man muß damit rechnen, daß es im nächsten Jahre noch schlechter gehen

Die beiden Projette wurden hierauf der Budgettom= mission überwiesen.

Nunmehr murden eine Reihe von Petitionen an die fraglichen Kommissionen überwiesen.

Der deutsche Klub brachte eine

Interpellation über die Migwirtschaft des sanatori= ichen Gemeindevorstehers in Gollaffowig

ein und fordert vom Wojewoden Aufklärung und strenge Untersuchung. Die Sanatoren stellen den boshaften An-trag, auf Einstellung der Diäten an die Abgeordneten, Die in den Gebieten gewählt sind, wo Wahlproteste eingelegt wurden. Dem Antrag wurde die Dringlichkeit abgesprochen, wobei es zu fräftigen Zwischenrufen kam und schließlich die Sanatoren der Lächerlichkeit preisgegeben wurden.

Damit fand die Sikung gegen 7 Uhr ihr Ende, die nächste Sikung findet am Donnerstag, den 23. Juli, nach-mittags 3 Uhr, statt, wobei verschiedene Interpesiationen, be-ziehungsweise Antworten, des Wojewoden behandelt merden.

# Rundlunk

Kattowig - Welle 408,7

Sonntag, ben 19. Juli.

10,15: Gottesdienst. 12,10: Mittagskonzert. 13,40: Bortrage. 16,40: Jugendstunde. 17,10: Bortrage. 17,45: Unterhaltungsfonzert. 19: Borträge. 20,15: Abendfonzert. 22,30: Lieder. 23: Tangmusik.

Montag, ben 20. Juli.

12,10: Mittagskonzert. 15,25: Borträge. 16,50: Fransösisch. 17,10: Schallplatten. 17,35: Bortrag. 13: Nachmittagskonzert. 19: Borträge. 20,30: Operettenaufführung. 22,30 Tanzmusik.

Barichau - Welle 1411,8

Sonntag, ben 19. Juli.

10,15: Gottesdienst. 13,20: Mittagskonzert. 13,40: Vorträge. 16,40: Kinderstunde. 16,55: Für die Jugend. 17,10: Vorträge. 17,45: Nachmittagskonzert. 19: Vorträge. 20,15: Voslkstümliches Konzert. 22: Vortrag. 22,30: Abende forzert. 23: Forwerst. fonzert. 23: Tanzmusik.

Montag, den 29. Juli.

12,10: Mittagskonzert. 15,25: Borträge. 16,50: Französijich. 17,15: Schallplatten. 17,35: Borträge. 18: Unterhaltungskonzert. 19: Borträge. 20,30: Abendkonzert. 22: Bortrag. 22,30: Tanzmusik.

Gleiwig Welle 252.

Breslan Welle 325.

Sonntag, den 19. Juli.

7: Morgenkonzert auf Schallplatten. 8,45: Glocken-geläut der Christuskirche. 9: Bom Rathausplatz Wien: 2. Arbeiter-Olympiade. 9,35: Wirtschaftssunk. 9,50: 3ehn Minuten Sport. 10: Katholische Morgenfeier. 11: 3ehn Minuten Sport. 10: Katholische Morgenfeier. 11: Jehn Minuten Bogelschutz. 11,10: Was der Landwirt wissen muß! 11,30: Aus Sirschberg: 6. Reichsjugendtag des Gewerkschaftsbundes der Angestellten. 12: Mittagskonzert. 13,30: Bom Nürburgring: Internationales Rennen des A. B. D. 14: Mittagsberichte. 14,10: Kätselsunk. 14,20: Schachsunk. 14,35: Novellen und Gedichte. 15,20: Kleine Unterhaltungsmusik. 16: Der Kausmann zur Weltwirtschaftskrise. 16,25: Aus dem Hotel "Drei Berge", Hirschberg: Militärkonzert. 18: Fremdwörter. 18,45: Kleine Klaviermusik. 19,10: Wettervorhersage; anschl.: Bon den Dynamiden dis Joh. Sed. Sportresultate vom Sonntag, anschl.: 20: Aus Königsberg: Einleitende Worte zur nachsolgenden Oper. 20,15: Aus Königsberg: "Bimala". 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.30: Tanzmusik. 0,30: Funkstille.

Montag, den 20. Juli.

6,30: Funkgymnastik. 6,45—8,30: Frühkonzert ouf Schallplatten. 15,20: Kinderzeitung. 15,45: Das Buch des Tages. 16: Unterhaltungsmusik. 17,30: Zweiter landw. Preisbericht; anschl.: Kulturfragen der Gegenwart. 17,50: Blid in Zeitschriften. 18,15: Empfindsame Reise tach Norde west. 18,40: Das wird Sie interessieren! 19: Wettervorhersage; anschließend: Abendmusik auf Schalplatten. 19,45: Wiederholung der Wettervorhersage; anschl.: Weltreisereporter erzählen. 20,15: Gruß aus Schlesien. 22,10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,35: Funktechnischer Briefkasten. 22,45: Funkstechnischer Briefkasten. 22,45: Funkstechnischer Briefkasten.



# EIN GRAUENHAFTES agderlebnis

ährend meiner ganzen, oft mit vielen Gefahren verstnüberen Laufbahn als Kolonialoffizier in Hinterindien ist mir nichts Eigenartigeres und Furchtbareres begegnet, als ein ganz außergewöhnliches Abenteuer mit einem Königstiger, das vielleicht als alleindastehend in der Reihe der Erlebnisse von Jägern und Forschern sich erweisen durfte. Es hat sich tief in mein Gedächnis eingegraben und wird darin erhalten bleiben bis an mein Lebensende, und sollte ich das böchste Allter erreichen, das bischer überhaubt ein Menich erreichen founte.

ber überhaupt ein Wensch erreichen konnte. Venn auch oftmals sich der Dienst in den Kolonien ab-wechslungsreich und anregend ausgestaltet, so weist er doch manchmal Tage, ia Wochen auf, in denen Eintönigkeit und Abwechslungsarmut miteinander weiteisern. Da ist es dann kehr hegrischmert, wenn won as persocht ist anweisen die



Das dichte Blätterwok rauschte auseinander und hervor schnellte der geschmeidige Körper eines Königstigers

für den nächsten Tag eine Jagdstreife in den Urwald ver-

Es waren noch drei mir wohlgesinnte Freunde, die mit mir am nächsten Morgen, wohlbewaffnet und zur Jagd aus-gerüftet mit einigen eingeborenen Dienern, die Proviant und Munition trugen, aufbrachen. Das Ergebnis in den und Munition trugen, aufbrachen. Das Ergebnis in den ersten Stunden war gerade kein erhebliches. Dennoch waren wir erfrischt durch die willsommene Anstrengung des Mariches. Auf einer kleinen Lichtung inmitten des Dichungelsgedietes beschlossen wir zu rasten und auf solenne Art ein kleines Vicknich abzuhalten. Weine Freunde hatten sich bereits gelagert. Ich aber stand noch aufrecht, dem Buschwerf am nächsten, um einem der Träger eine Anweizung zu geben. Da geschab das Außergewöhnliche, das Furchbare, dessen, das sich mit einer solchen Geschwindigkeit abspielen sollte, daß meine Freunde, die ihre Gewehre zussammengestellt hatten, mir nicht im geringsten zu Silfe kommen kommten. Zuerst vernahm ich ein leises Knistern neben mir im Buschwerk. Seh ich aber darüber hätte uach dense konienen konnen, welche Ursache es wohl gehabt haben mochte, rauschte das diehe Geblätter außeinander, und mit einem gewaltigen Sprunge schnellte daraus gleich einer rötlichen Kugel der geschmeidige Leib eines Königstigers hervor, um Rugel der geschmeidige Leib eines Königstigers bervor, um mit elementarer Gewalt auf meinen Körper niederzuwuchten. 3ch ichlug ichwer zu Boden und fühlte die drüdende Laft der Bestie auf meiner Bruft. Dann schwanden mir die

Alls allmählich die Lebensgeister zurückzusehren besannen, da erkannte ich zuerst tiesdunkle Nacht, die mich umsab. Dann aber empfand ich surötbar ziehende und brennende Schmerzen in meinem Körper, der den verzehrenden Flammen hellodernder Brande ausgesetzt zu sein schien. Diese Schmerzen waren es, die mein Bewuftsein sehr raich wieder wachriefen. Noch mit geschloffenen, bleischweren Lidern empfand ich dann eine wiegend-wogende Bewegung,



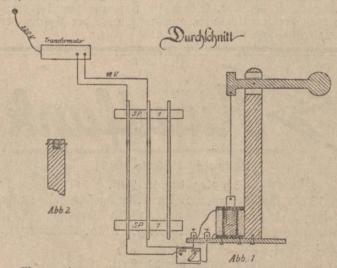
Unentrinnbar hielt mich die gewaltige Be-stie in ihrem weitgeöffneten Rachen, um mich in wegendem Trott ih-rem Lager zuzutragen

der mein Körber preisgegeben war. Ich empfand es: ich schwebte hilflos wie ein Kind in der Luft, ich fürchtete mich vor dem, was ich schauen würde, wenn ich die Augen mich vor dem, was ich schauen würde, wenn ich die Augen aufschlug, und dennoch verlangte mich darnach, es zu sehen, Mit elementarem Ruck öffnete ich die müden Liber. Mein Geift war rege und begann sosort das zu verarbeiten, was die Augennerven dem Gehirne zuführten. Lähmender Schreck ließ kast das Blut in meinen Adern erstarren, denn ich erkannte, daß ich mich wohl in der furchtbarsten Situation befand, in die jemals ein Jäger oder überhaupt ein Mensch geraten kann. Entsetzt karrte ich in die mich aus einer Entsfernung von kaum einer Spanne scharf sirierenden, tücksichen, grünlichselben Lichter des Königstigers. Die dolchklingenartig weißen Reißähne seines Oberkiesers aber hatten sich tief in das Fleisch meiner Brust gegraben, und mein lebenswarm entrinnendes Mut mischte sich mit dem weißen Geifer, der dem Raubtiere über die zitternden Lefzen rann. ten sich tief in das Fleisch meiner Brust gegraben, und mein lebenswarm entrinnendes Blut mischte sich mit dem weißen Geiser, der dem Raubtiere über die zitternden Lefzen rann. Auch im Rücken spirte ich die Eingriffe des surchtbaren Raubtiergebisse, und zwischen den frästig bemuskelten Kiefern des Tigers wurde mein Oberkörper wie in einem Schraubstock seizgebalten. Unentrinnbar hielt mich die gewaltige Bestie in ihrem weitgeöffneten Rachen, um nicht in wiegendem Trott ihrem Lagerblaße zuzutragen. Und was geschah dann mit mir, dem armseligen, schwachen, hissoen Vernichen? Wuchtige Tagenhiebe, blutige Fleischesen, zermalmende Maubtierzähne, brechende Knochen! Und ich war das Opfer diese fürchterlichen Schisfals! Kast lähmte mich dieser Gedanke. Aber nur im ersten Augenblick, dann kehrte troß surchtbarer Schwerzen oder gerade deswegen meine ganze Spannkrast und Energie wieder zu mir zurück. Sett war noch Zeit zum Handeln, um an dem Kettungswert raich zu schaffen. Darum ans Werk. Ich überlegte furz, wie ich es stets zu tun pklegte. Der rechte Arm hing schlaff hinad. Ich prüste zagbast, ob er gebrochen sei. Doch — o Wonne — er gedoorchte meinem Willen. Langiam tastete die Hand nach der Pistole im Jagdyurt. Bebutsam zog ich die kossen, der Wischen war gespannt. Und bedächtig hob ich die Mündung — höher, noch etwas höher, etwas mehr nach rechts, da muste das graulfame Serz der wilden Bestie in der blutschzenden Brust schlagen. Dann frachte ein Schuß: Bang! Ein Zucken lief durch meinen Körper. Ich sich den wornehmen konnte, etwas mehr nach rechts, da muste das graulfame Serz der wilden Bestie in der blutschzenden Brust schlagen. Dann frachte ein Schuß: Bang! Ein Zucken lief durch meinen Körper. Ich sich den wornehmen konnte, war ein so dröhnend schne den Schuß war ihr ins beröderen der Schus der Schus man zu anderen der Schus ersende waren der Schus der schus war ihr ins beröderen der Schus der Schus war ihr ins beröderen der Schus der Schus war ihr ins beröderen die die bie kunter der gedunden.

gedrungen. Während ich dies niederschreibe, muß ich voll Dankt gegen Gott freudig bekennen, daß ich wieder gesund, kern-gesund bin und meinen nir so teueren Dienst auch weiterhin werde versehen können. Das Fell des Tigers aber ist für mich eine Jagdtrophäe, an die sich Erinnerungen eigen-tümlichster und surchtbarster Art knüpfen.

# Wir bauen ein Eisenbahn Signal

Wenn man die richtige Freude an seiner Eisenbahn-anlage haben will, dann baut man sich nach Möglichkeit alles selbst. Um beim Einsachsten anzusangen, wollen wir uns ein elektrisches Eisenbahnignal bauen. Das Material, das wir dazu brauchen, ist sehr einsach und billig. Wir sägen uns ein Brettchen von 12 mal 8 cm und 5 mm Dicke. Den Signalmast machen wir aus einem 20 cm langen und 2 cm dicken, runden oder viereckigen Holdstab. Um Kops des Mastes machen wir einen Schlig von 1cm Tiese und 6 mm Breite. Tiefe und 6 mm Breite.



Wenn wir nun unseren Signalhebel forrekt ausgesägt und alles ichön mit Schnirgelvavier glatt geschlissen haben, wird alles zusammengebaut (f. Ubb.). Dann besorgen wir uns eine kleine Garnrolle von 3—4 cm Höhe. Das Loch bobren ober seilen wir so weit aus, bis noch eine dünne Holzwand übrigbleibt. Die Rolle wird dann mit 3—5 cm Klingeldrabt sauber umwidelt. Dann brauchen wir noch einen Weicheisenkern. Hierfür nehmen wir ein Stückhen Kundeisen, das so karf ist, daß es gerade in das Loch der Spule hineinpaßt. Die Spule wird dann auf das Grundbrettchen ausgeschraubt und der Cisenkern mit einem Stückhen Draht oder Schnur mit dem Signalhebel verdunden. Die Länge des Drahtes oder der Schnur ist so zu wählen. daß der Signalarm waagerecht kebt. Damit der Signalarm nicht von dem Gewicht des Cisenkernes hochgezogen wird, beseitigt man am langen Ende des Signalarmes ein Stückhen Gummischnur, das den Signalarm noch eben in der waagerechten Stellung hält. Wenn wir nun unseren Signalhebel forrett ausgesägt in der maagerechten Stellung balt.

Schiden mir jest Strom von einem Transformator in die Spule, so wird der Eisenkern nach unten gezogen und zieht den Signalarm auf "Freie Fahrt" hoch.

Die Spannung fann bis 20 Bolt gewählt werden.



Im südlichsten Teil des gewaltigen Erdteils Afrika haben Horzicher nahe dem Lauf des Dranjestusies Felsen entdeckt, die mit einer großen Zahl iehr kunstvoll gearbeiteter Tierbilder geschmückt sind. Diese "Steinzeichnungen" sind mit Hammer und Meißel mühevoll in den geglätteten Felsen hineingearbeitet. Alle Umrissinien sind vertiest, und sogar Muskeln und Hautsalten der dargestellten Tiere hat der Künstler ganz naturgetreu mit diesen schwerfälligen Geräten wiederzugeden verstanden. Die Tierbilder müssen ein sehr hohes Alter haben. Das erkennt man daran, daß der Fels, der wie ja auch jedes Metall unter den Witterungseinslüssen leidet und eine "Patina" erhält, keine sichtbaren Unterschiede zwischen den bearbeiteunter den Witterungseinflüssen leidet und eine "Patina" erhält, keine lichtbaren Untersciede wischen den bearbeiteten und unbearbeiteten Stellen ausweist. Wenn nämlich diese Steinbilder erst vor wenigen Jahrhunderten entstanden wären, müßte der Stein an den Punkten, wo ihn der Meißelhieb traf, frisch aussehen. Das ist aber nicht der Vall. Einige Forscher schähen das Alter dieser Felsenbilder auf 25 000 Jahre. Das ist eine Zeit, aus der wir auch in Europa keine lleberlieserungen besigen. Die menschliche Geschichte läßt sich allenfalls 7 000 Jahre zurückerfolgen. Dann hören die genaueren Anhaltspunkte auf, und man



Mit einer für Wilde fast unbegreiflichen Naturtreue haben die Urzeitmenschen Afrikas die Tiere ihrer Jagdgründe abzubilden verstanden. Oben. ein Warzenschwein. Unten. afrikanisches Nashorn.

ist nur noch auf Vermutungen und gans großzügige Be-rechnungen angewiesen. Auch in Europa gibt es folche al-ten Felsenbilder, und swar in Sübsranfreich und Nordten Kelsenbilder, und swar in Sübjrantreich und Nordshanien, und auch ihr Alter ist sast underechendar groß. Rur sind diese europäischen Felsenbilder noch dazu farbig getönt. Da sie sich in Stösen besinden, konnte sich die Karbe all die vielen tausend Jahre hindurch so gut erhalten. Beide Arten, die südafristanischen und die europäischen Bisder, sind Darstellungen von iagdbarem Wild, das der Urmensch, der ja stets Jäger war, ganz besonders gut kannte. Beim Anscheichen an das Wish beobachtet der Jäger unausgesetz jede Bewegung des Tieres, und die wägt sich seinem Gedächnis unaussbichlich ein. Weshalb aber sam der Jäger der Urzeit überhaupt auf den Gedanten, die Tiere zu zeichnen? Er verfolgte einen bestimmten Zwech damit. Er wollte das Wish, das er vielleicht ichvn tagelang vergeblich verfolgt hatte, verheren. Er wollte es "maglich bannen". Wenn er das Albbild des Tieres hatte, so besaß er eine Gewalt über das Tier. und zwar in Sudfrankreich und noro

So gewähren uns biefe Felfenbilder auch intereffante Ginblide in bas Seelenieben ber Menichen aus frühefter



Eine An'ilope. wie der der Vorzeit im Bilde festgehalten hat

# Pleß und Umgebung

Bermietungen städtischer Wohnungen,

Im neuen städtischen Wohnhause, daß vom 1. August d. 3. ab, beziehbar ift, sind Wohnungen von je einem Zimmer und Diiche ju vermieten. Der Mietzins für eine Wohnung im Barterre nach der Soffeite beträgt 50, nach der Strafenseite 43 31. Im 1. Stod nach der Hoffeite 58, nach der Straßenseite 48 31. Im 2. Stod nach der Hoffeite 54, nach der Straßenseite 43 31. Anträge auf Bermietung der Wohnungen muffen bis jum 21. d. Mts. beim Magistrat eingereicht werden. — Das Haus an der Schießhausstraße ist in der Absicht errichtet werden, den Klein= mohnungsbau ju fordern. Bor der Bollendung tauchten 3mei= fel an der Tragfähigkeit des Mietszinses für die Arbeiterbevölferung auf. Der Magistrat hat f. 3t. in einer Vorlage an die Stadtverordnetenversammlung diese Bedenken geltend gemacht und jur Erwägung gegeben, ob nicht das Haus für Angestellten-wohnungen — was mit der Vergrößerung der Wohnungen Hand in Hand gegangen wäre — jur Verfügung gestellt werden solle. Damals wurde auf den Ginspruch der Fraktion der moralischen Sanierung das Haus ausdrücklich als Arbeiterwohnhaus belaffen. Mun sehe man sich einmal die Mietspreise an und frage sich, welcher Arbeiter solche Mietspreise bezahlen kann. Die gleiche Frage würde sich bei entsprechend vergrößerter Angestelltenwohnung ergeben. Man braucht fein Prophet zu fein, um voraus= zusagen, daß die Stadt wohl Mieter finden wird, ob sie aber die Miete bezahlen werden, fteht auf einem anderen Blatt.

### Berkehrskartenerneuerung.

Wir verweisen nochmals auf die in der vorigen Nummer unjeres Blattes erschienene Veröffentlichung wegen der Erneuerung der Verkehrsfarten für das Jahr 1932. Die dort genannten Termine müssen genaussbens eingehalten werden, da anderenfalls die Berkehrsbarten mit dem 31. Dezember 1931 ihre Gultigkeit verlieren und die Erneuerung nur auf dem Wege der Stellung eines neuen Antrages möglich ift.

### Feueralarm.

In einem Schuppen des Grundstückes von Kaufmann Goreci auf der Piastowska entstand am Donnerstag nachmittags zwischen 2 und 3 Uhr Fewer, das aber noch rechtzeitig gelöscht werden tonnte um größeren Schaben anzurichten, der bei ber dortigen kongentrierten Gobäudelage unabsehbar gewesen ware. Es wird Brandstiftung aus Rache vermutet.

# Gottesdienstordnung:

Katholische Pfarrfirche Pleg.

Conntag, den 19. Juli 1931.

61/2 Uhr: stille hl. Messe.

71/2 Uhr: polnisches Amt mit Segen und polnische Predigt. 9 Uhr: deutsche Predigt und Umt mit Gegen gum higft. Ber-Jesu.

101/2 Uhr: polnische Predigt und Amt mit Segen.

## Evangelische Gemeinde Pleg.

Sonntag, den 19. Juli 1931. 8 Uhr: deutscher Gottesbienft. 91/4 Uhr: polnische Abendmahlsfeier. 101/4 Uhr: polnischer Hauptgottesdienst.

# Aus der Wojewodichaft Schlesien Unmeldungen zur Fortbildungsschule

Die scheisiche Sandwerkstammer teilt mit, daß Anfang September und zwar nach Beendigung der großen Schulferien, das zweite Schulsgalbjahr bei der städtischen Fortbildungsschule beginnt. In der Zeit vom 21. bis einschließlich jum 31. August d. Is. erfolgt die Anmeldung der schulpflichtigen Lehrlinge. In Frage tommen folde Kandidaten, welche bis jum 1. September das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Auf Grund ber geltenden Bestimmungen der Gewerbeordnung sind alle Sand-werksmeister, ferner selbständigen Sandwerker, welche die Qualifitation zur Lehrlingsausbildung besitzen, sowie die Gewerbe-treibenden verpflichtet, das in ihren Betrieben und Unternehmen beschäftigte Lehrpersonal jum Fortbildungsschulunter= richt anzuhalten. Die Anmeldung hat schriftlich ju erfolgen. Mündliche Unmeldungen merden nicht berüchichtigt. Schuls utensielien werden seitens der Soulleitung nicht geliefert.

Rabere Informationen erteilt die Direttion ber Rattowiker

Foribildungsschule.

# Rattowit und Umgebung

# Berhängnisvoller Ausgang bofer Gifersuchteleien.

Einen gerichtlichen Ausklang fand por dem Kattowiger Landgericht eine Totschlagsaffäre, in welcher es sich um Eifersüchbeleien der beteiligten Personen handelte. Die Angelegenheit, welche einem jungen Mann beinahe das Leben gekostet hatte, spielte um die Photographie eines 18 jährigen Mädchens. In dem Besitz der Photographie mar zunächst ein gewisser A., weldzem aber bekannt war, daß sich noch ein gewisser Sz. um das= selbe Madchen bemühte. Eines Tages bam es zu Unstimmigkeiten zwischen dem R. und dem Madchen. R. schaffte die Photographie zu dem Schuhmacher Frang Cinialski, welcher sich erbot, diese aufzubewahren. Er fand sich wieder einmal ein, um das Lichtbild zurudzufordern. Er war aber enfbaunt, daß er die Photographie nicht mehr zurückerhielt. Kurze Zeit darauf stellte sich R. mit drei anderen jungen Leuten in der Schuhmacher-Werkstatt ein, um für jeden Fall die Rückgabe des Bildes zu erwirfen. Cinialski, ein ftart untersetzter Mensch, erschrat nach seinen Darlegungen vor Gericht, in dem Moment, als sich die 4 Mann in seiner Wertstatt einfanden. Er fürchtete Gewalttätigkeiten und rannte raich nach einem Nebengimmer, wo er eine Schußwaffe hervorholte, mit der er wieder vor den 4 jungen Leuten erschien. Cinialski will so erregt gewesen sein, daß seine Sand heftig gitterte und die Schufwaffe durch den frampfhaften Drud der Finger losging. Getroffen wurde der Kubannet, wel' der einen Stedschuß in der Halsgegend erhielt, so daß sich gefund= heitliche Störungen einstellen. Der Beklogte Cinialski beteuerte por Gericht, daß er eine Tötung des Getroffenen nicht geplant habe und versuchter Totschlag daher auch nicht vorlag. Nach Bernehmung aller Zeugen plädierte der Staatsanwalt auf strenge Bestrasung wegen versuchtem Totschlag. Das Gericht sah schwere Körperverletzung als vorliegend an und verurteilte den Täter zu einer Gefängnisstrafe von 5 Monaten, sowie wegen unbefugtem Waffenbesit zu einer weiteren Woche Arrest. Da Cinialski die Tat bereute und zu dem noch nicht vorbestraft gewesen ift, wurde eine Bewährungsfrist für die Zeitdauer von drei Jahren zugebilligt.

# Die bisherigen Resultate des Jubiläumsschießens

Seit Sonntag nachmittag herrscht im Schützenhause ein after Berkehr. Bon morgens 8 Uhr ab krachen die gen. Nur von 12 bis 1 Uhr mittags schweigt es auf allen Ständen, um bann in ben Nachmittagsstunden mit neuen Kräften an die Fortsetzung zu gehen. Der Mittwochs-Nachmittag brachte einen Rekordbesuch. Zeitweilig waren alle Stände besetzt. Die Schilkengilde kann mit den Ers gebnissen auch in finanzieller Sinsicht sehr zufrieden sein. Auch das schaulustige Publikum, das sich allkäglich einfand, ist auf die Rechnung gekommen. Es gab da manche Kanone ju bewundern, deren Schreiberstand umlagert wird. Burufe ermuntern den Schützen. Die Punkte werden gezählt und die Aussichten bewertet. Fällt eine 20, dann wird beim Scheibenstand angefragt, wie sie ausgefallen ist, und wenn dann in den meisten Fällen die Auskunft kommt: ein "Kratzer", dann hat der glückliche Schütze freilich nicht viel gewonnen. In der Scheibendeckung wird in Hemd und Hose gearbeitet. Der Zieler muß jeden Schutz sofort anzeigen, mur die Scheibe gusmecklen von Einschutz überkleben und muß die Scheibe auswechseln, den Einschuß überkleben und die Anzeigetafel bedienen. Da gilt es rührig zu sein, und wenn die Julisonne noch so heiß brennt. Dabei muß man noch tüchtig Staubschlucken, denn die Rugeleinschläge wirbeln Wolken von Staub hoch, die sich dann in die Anzeigerdeck ing senken. Im Schützenhause hat die Gilde ein Büro eingerichtet, in dem es dauernd zu tun gibt. Dort steht auch die Zirkelmaschine, mit der die Spiegelschüsse mit genauester Präzisierung gemessen werden und dann jemals zweimal täglich eine Rangliste der einzelnen Stände verössentlicht wird. Am Donnerstag, abends 7 Uhr, fündete die Glocke das Ende des Schießens auf die Bundeskönigsscheibe an. Nach einer knappen halben Stunde war der neue Bundeskönig sestgestellt. Bezirksschornsteinsegermeister Theodor Breigner aus Königshütte wurde von seinen Schützenbrüdern beglüdwünscht, die er dann jum Glase Bier einlud. Freitag morgens bis Sonntag nachmittag 5 Uhr werden im Schützenhause die Stutzen weiterkrachen. Auf der Judisläumsscheibe und den Gewinnscheiben gilt es wertvolle Preise zu erwerben.

Das Programm für den kommenden Sonntag sieht vor: Fortsetzung des Schießens von 13 bis 17 Uhr. Nach Beendigung des Schießens Proklamierung des Bundeskönigs und der Marschälle. Ab 3 Uhr großes Gartenkonzert im Schießhause. Um 7 Uhr abends Ausmarsch vom Schüßen-hause nach der Stadt. Abgabe der Fahnen. Im Anschluß beginnt im "Plesser Hof" ein Festball, während dessen Preise verteilt werden.

Das am Donnerstag abends 7 Uhr bendete Bundes-ich is den hatte solgendes Ergehnis"

schießen hatte folgendes Ergebnis:

Bundesfönig Theodor Preigner, Königshütte; 1. Bundesritter Paul Buchcznt, Nikolai;

2. Bundesritter Pinzent Kampa, Iarnowitz. Diese Würden wurden mit folgenden Bedingungen ersteicht: Bedingung Tiefschuß. Der Bundeskönig mit Ringen: 15, 20, 10; der 1. Ritter 20, 14, 10; der 2. Ritter 8, 12, 20.

erften drei von den neun beteiligten Gilden gestifteten Preisen den den neun beteiligten Gilden gestisteten Preisen. Den 4. Preis erhält Gerlich, Tarnowig, Ringe 15, 19, 19; 5. Preis Kolonko, Tarnowig 19, 15, 19; 6. Sittlo Sohrau 1, 19, 17; 7. Lischik, Tarnowig 16, 0, 19; 8. Nowaskowski, Katkowig 19, 8, 12; 9. Kukoska, Pleß 0, 19, 12; Trostpreis: Zielonko, Tarnowig 11, 19, 6.

Die Proklamation der neuen Bundeswürdenträger wurde am Freitag, mittags 12 Uhr, durch den Bundessmeister Bonk-Nikolai vorgenommen.

Auf der Jubiläum sicheibe wurden am Freitag mittags folgende Ergebnisse festgestellt, die allerdings bis Sonntag nachmittags noch forrigiert werden fönnen:

Sonntag nachmittags noch forrigiert werden fönnen:

1. Preis Kaluza, Tarnowig 20 mit 70 Teilern; 2. Plewnia, Plez 20 mit 272; 3. Dr. Hond, Kattowig 20 mit 276; 4. Kuczniak, Tarnowig 20 mit 312; 5. Kretschmer, Tarnowig 20 mit 313; 6. Fleischer, Tarnowig 20 mit 345; 7. Sonsala, Königshütte 20 mit 412; 8. Nowakowski, Tarnowig 20 mit 456; 9. Sittho, Sohrau 20 mit 560; 10. Witalinski, Plez 20 mit 567; 11. Czech, Nikolai 20 mit 582; 12. Dembinski, Kattowig 20 mit 610; 13. Kascha, Rikolai 20 mit 616½; 14. Sojka, Plez 20 mit 633; 15. Weschka, Plez 20 mit 634; 16. Jonas, Königshütte 20 mit 662; 17. Baczinski, Königshütte 20 mit 729; 18. Tomala, Tarnowig 20 mit 747; 19. Kukoska, Plez 20 mit 751; 20. Szlapa, Plez 20 mit 755; 21. Konieczny, Plez 20 mit 759; 22. Lipinski, Rikolai 20 mit 761; 23. Sperling, Tarnowig 20 mit 761; 24. Kuk, Sohrau 20 mit 779; 25. Rokus, Kattowig 20 mit 801; 26. Zentner, Plez 20 mit 811; 27. Lischi, Tarnowig 20 mit 820; 28. Gogolek, Kattowig 20 mit 822; 29. Jany, Tarnowig 20 mit 841; 30. Fesser, Plez 20 mit 862 Teilern.

Mus der Speibe "Stadt Plez" wurde am Freitag

Auf der Sheibe "Stadt Bleß" murde am Freitag

mittags folgendes Ergebnis festgestellt:

1. Preis, Gland, Pleß 20 mit 358 Teilern; 2. Jann, Tarnowitz 20 mit 445; 3. Witalinsti, Pleß 20 mit 579; 4. Sitts, Sohrau 20 mit 597; 5. Lißbek, Tarnowiß 20 mit 649; 6. Dembinsti, Kattowitz 20 mit 748; 7. Kascha, Nifolai 20 mit 793; 8. Wroblewski, Sohrau 20 mit 857; 9. Spersling, Tarnowitz 20 mit 916; 10. Nomosfomski, Eattowik 20 mit mit 793; 8. Wroblewski, Sohrau 20 mit 857; 9. Sperling, Tarnowik 20 mit 916; 10. Nowafowski, Kattowik 20 mit 969; 11. Kolonko, Tarnowik 20 mit 996; 12. Kampa, Tarnowik 20 mit 1019; 13. Dr. Hond, Kattowik 20 mit 1100; 14. Fesser, Plek 20 mit 1104; 15. Kukoska, Plek 20 mit 1174; 16. Sonsala, Königskütte 20 mit 1249; 17. Tomala, Tarnowik 20 mit 1412; 18. Bonk, Nikolai 20 mit 1456; 19. Gerlich, Tarnowik 20 mit 1471; 20. Kaluza, Tarnowik 20 mit 1479; 21. Klucznik, Tarnowik 20 mit 1568; 22. Kuk, Sohrau 20 mit 1641; 23. Fesser, Plek 20 mit 1655; 24. Preihner, Königshütte 20 mit 1792; 25. Berger, Siemianowik 20 mit 1732 Teilern.

Die Gilde richtet an die Bürgerschaft die Bitte, ihre Säuser wie am vergangenen Sonntage reich zu beflaggen. Der Einmarsch in die Stadt erfolgt um 5 Uhr nachmittags vom

Schützenhause aus.

Sonntagsdienst der Krantentaffenärzte. Bon Sonnabend. den 18. Juli, 2 Uhr nachmittags, bis Sonntag, den 19. Juli, 12 Uhr nachts, versehen folgende Aerzte den Racht= und Sonntags= dienst: Dr. Surtig, Kattowit, ul. 3-go Maja 5, Dr. Knosalla, ul. Pilsudstiego 12.

# Rönigshütte und Umgebung

Berkehrsunfall. Der 7 Jahre alte Josef Misliewit von der ulica Florjanska 3 wurde auf der gleichnamigen Strafe von dem Motorradfahrer Robert Maffet überfahren. Der Knabe erlitt verschiedene Berletzungen am Körper. Die Untersuchung hat ergeben, daß M. beinen Fahrschein für das Motorrad besitt und deshalb zur Verantwortung gezogen wird.

Bon der Straßenbahn erfatt. Ein gewisser Franz 2B. aus Sosnowig wurde auf dem Königshütter Ringe von einer fahrenden Straßenbahn erfaßt und zu Boden geworfen. D. erlitt erhebliche Körperverletzungen am Körper.

Wem gehört das Kind? In der Wohnung der Frau Anna Bartocha an der ulica 3-go Maja 78 erschien am 7. Juli eine unbekannte Frau mit einem 6 Monate alten Kinde und bat fie das Kind für einige Stunden zu behalten, da sie eine wichtige Besorgung in Orzegow zu erledigen habe. Die Wohnungsin-haberin kam diesem Wunsche nach und behielt das Kind, daß sich aber bis heute noch bei ihr befindet, da die Frau sich bis jetzt noch nicht eingefunden hat.

Unberechtigte Sete. In den letten ereignisvollen Tagen wird in einem Teil der polnischen Preffe eine unberechtigte Bege gegen die oberichbesijchen Filialen der deutschen Danatbanken getrieben, um bloß die Nervosität der Bevölkerung zu erhöhen, Rach Erkundigungen bei den in Frage kommenden Banken ift beine Befürchtung am Plate, womit bewiesen wird, daß der Lohngeldbedarf vollauf befriedigt murde. Durch etwaige übersfturste Abhebungen tann selbstverständlich die Lage erschwert

Für 550 Bloty follte ein Totichlag ausgeführt werden. Bei ber Polizei Königshütte melbete die Sändlerin Antonie Malchercont von der ulica Galediego 6, einen fensationellen Borfall. Nach ihren Angaben lebte sie mit ihrem Manne seit einiger Zeit in getrennten Berhältnissen. Dieser beauftragte nun einen gewissen M., einen Altwarenhändler aus Königshütte gegen eine Bersprechung von 500 Bloty jum Totschlag feiner Frau. Als Borichus barauf gab er ihm 10 3loty für ben Rauf einer Gefichtsmaske und 5 3loty für die Beschaffung eines Messers. M. baufte das Messer und sollte die Tat am Mittwoch aussühren. In der Wohnung seiner Mutter legte er an diesem Tage ein unruhis ges Wesen an den Tag. Als er deswegen befragt wurde, gestand er seine Absicht ein. Daraufhin brach die Mutter in Tränen aus, woburch das Gemissen des M. gerührt murde. E: begab sich daraufhin in die Markthalle, an den Warenstand der Malcherczyk und gab dieser das Mordmesser ab, mit gleich= zeitiger Bekanntgabe des von ihrem Manne eingeleitesten Planes Diese enfreut darüber, versprach dem Mann die versprochenen 500 3loty von sich aus zu bezahlen. M. der die Tat ausführen sollte, begab sich daraufhin zur Polizei und meldete den Vorfall wahrheitsgetreu, wobei er das bereits gekaufte Messer ablieserte. Die Polizei stellte weitere Ermittelungen ein.

Mehr Rudficht erforderlich. Gegenwärtig prangen Die Balfone und Fenfter im iconften Blumenschmud. Um diefen ju erhalten, muffen die Blumen täglich begoffen werden, mobei aber die notwendige Borsicht unterlassen wird, und ben Passanten auf den Straßen durch das übermäßige Begießen die Kleider beschädigt werden. Besonders schlecht erging es einem Herrn an der ul. Wolnosci, dem gleich ein ganzer Eimer auf den Kopf gegossen wurde. Wenn schon gegossen wird, dann aber mit kleineren Gesäßen, wenn es auch mehr Zeit erfordert.

# Siemianowig und Umgebung

Micaltowig. (Mit einem Rasiermesser die Halsaber durchschnitten.) Auf gräßliche Weise verübte der 37jährige Josef Drozdz von der Zeromstiego 22 aus Michalstowit, Selbstmord. In einem Berzweislungsanfall durchschnitt sich der junge Mann mit einem Rasiermesser die Halsader, sowie die Bulsader der linken Sand. In einer großen Blutlache murde der Lebensmitde, nur noch ichwache Lebenszeichen von sich gebend, aufgefunden. Es erfolgte die Einlieferung in das Anappichafts= lazarett in Siemianowitz. Kurz nach seiner Einlieserung versstarb Drozdz. Nach den polizeilichen Feststellungen, soll eine unheilbare Krankheit das Motiv zur Tat sein.

# Schwientochlowit und Umgebung

Schwerer Wohnungseinbruch. Bur Nachtzeit murbe in bie Wohnung des Walter Frank in Bismarchütte ein schwerer Ein= bruch verübt. Die Täter drangen mittels Einbrecherwertzeug in das Innere der Wohnung ein, öffneten dort gewaltsam verschies dene Schreibtische, sowie Fächer und stahlen u. a. mehrere Wech= sel lautend auf die Summen von 100 bis 500 Bloty, im Gesamtwerte von 1500 Bloty, ferner einen fleineren Barbetrag, somie 1 goldenen Trauring Monogramm "W. F.". Den Ginbrechern gelang es unerkannt zu entkommen. Die Polizei hat sofort die Verfolgung nach den Einbrechern aufgenommen.

Eintrachthütte, (Mit einem Meffer verlett.) In der Sugofolonie in Gintrachthütte murde der Buchhalter Richard Fojcif aus Schwientochlowitz von dem Georg Glombik mit einem Messer erheblich verlett. Der Verlette mußte in das Spital in Piasnifi geschafft werden. Der Messerheld ist geflohen. Weitere Untersuchungen sind im Gange, um die Ursache der Streitig=

beiben festzustellen.

Nown-Untom. (Zusammenstoß zwischen Auto und Fuhrwerk.) Auf der ulica Miarki in Nown-Bytom kam es zwischen dem Personenauto Sl. 7064 und dem Fuhrwerk des Leopold Mars kisz aus Bielschowitz, zu einem Zusammenprall. Das Pferd kam zu Fall und wurde so schwerverlett, daß es auf der Stelle getötet werden mußte. Personen sind bei dem Berkehrsunfall jum Glück nicht verlett worden.

# Myslowit und Umgebung.

Powelsti verhaftet. Der gewesene Kassendirettor in Myslowit, Powelsti, der stedbrieflich gesucht wurde, foll verhaftet fein. Jedenfalls ift es der Polizei gelungen, seinen Schlupfwinkel au entbeden.

Berantwortlicher Redafteur: Reinhard Mai in Rattowig. Drud u. Berlag: .. Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

Meldefarten abgeben. In Myslowit gibt es immer noch welche Sausbesiger, Die ihnen jugestellten Ginmognermelbefarten für die letzthin stattgesundene Boltszählung und Registrierung nicht abgeliefert haben. Die Myslowiger Polizei macht darauf aufmerkfam, daß diese Karten innerhalb von 3 Tagen abzuliefern sind, andernsalls die Betreffenden bestraft werden.

Unhngienisches vom Myslowiger Schlachthaus. In der Rage der Robaischen Besitzung befindet fich ein Keller, in deffen Raumen fich die Abfalle, wie Sante, Sorner, Anchen usw. befinden und dort monatelang lagern. Der Reller gehört ber Berwaltung des Schlachthauses. Bur Sommerzeit ist dieser Keller eine regelrechte Bazillenherberge, die in der gangen Umgegend einen furchtbaren Gestant verbreitet. Dide, grune, fattgefreffene Gliegen toben um den Keller herum und bilden befanntlich eine große hygienische Gefahr für die Myslowiger Bürgerschaft. Man mußte in maggebenden Kreifen mehr Erbarmen für feinen Mitmenichen haben. Besonders die große Unterernährung bei den Arbeitslosen macht den menschlichen Organismus für verschiedene Bagillen und Krantheitserreger empfänglich. Aus Diesem Grunde ware es angebracht, wenn man diesen Reller einer eingehenden Reinigung unterziehen wollte. Wie leicht kann durch eine folche Leichtfertigkeit in hygienischen Dingen eine Epidemie aus-

Durch die "Latten gegangen?" Mehrere, verwegene Ueberfalle wurden bei Anbruch der Dunkelftunde in Abständen von mehreren Tagen, Anfang d. Chauffeeftrede Schoppinig-Janow verübt. Als Tater tam ein mastierter Bandit in Frage, welcher nach Aussührung der Tat stets rasch in den Feldern verschwand. Am 16. Febiuar wurde der Arbeiter Hella angesallen, welchem der Räuber über Soloty entwendete. Einige Tage darauf machte der Invalide Krawcznf gleichfalls mit einem masfierten, allem Anschein nach also dem gleichen Banditen "Bekanntichaft", welcher ihm die Rente von 85 3lory fortnahm. Die Polizei suchte energisch nach bem gefährlichen Tater und arretierte ichlieflich einen verdächtigen Burichen und zwar den Franz Mokry aus Janom, welcher bereits 2 Mal wegen Raubüberfall vorbestraft ift. Gegen Mokry wurde am Freitag vor dem Landgericht Kattowig verhandelt. Der Beflagte bestritt energisch eine Schuld und fonnte auch durch die Zeugen nicht überführt werden, welche nichts anderes auszusagen mußten, als daß ber Ränber eine Ge-sichtsmaste getragen habe. Das Gericht sah sich veranlaßt, den Angeflagten mangels genügender Schuldbeweise freigu=

Bor einer neuen Ungultigfeitserflärung ber Mahl bes Gemeindenorstehers in Rosdzin-Schoppinig? Die wir von guftandiger Geite erfahren, durfte bie am vergangenen Donnerstag stattgefundene Wahl des neuen Gemeindevorstehers in Rosdzin-Schoppinis, ous be- mit Stimmenmehrheit ber Boltsichulleiter und Borfteber Des driftlichen Lehrerverbandes Michna hervorging, aus Formalitätsgrunden beauftandet merden. Die Wahl fand außer Konkurs statt und die meisten der Gemeindevertreter kannten den Kandidaten nicht. Unsererzeits haben wir lange por der Bahl cuf das "Theateripielen" aufmertjam gemacht, worauf die Gemeindevertreter nicht reagierten. Jest muffen fie in dem einmal eingeschlagenen Fahrmaffer meiter dabin fegeln. Ob dieses zum Wohle der Allgemeinheit der Mitburger geschieht, ift eine andere Sache. Nur wenige der Gemeindevertreter geben sich Rechenickaft darüber, wofür und wozu sie da sind, was die fonderbare Stellungnahme einiger Vertreter der Korfantypartei, Die diesen schwere Rugen in der "Polonia" einbrachte, zur Genüge

herr Michna Burgermrifter von Schonpinig. Borgestern fand in Schoppinit die zweite Mahl des Gemeindevorstehers ftatt, nachdem die erfte Wohl aus der bekanntlich Berr Urbanowis bervorging, für ungültig ertlärt wurde. Der Canacjapofel Karfojdfa, bat rejigniert, als er jah, daß feine Kandidatur völlig aussichtslos ist. Im ersten Wahlgange erhielt Urbanowicz 12, Midna 8 und Bienioichel 7 Stimmen. Die Stickwaft ergab für Midna 18 und Urbanowicz 10 Stimmen. Somit murde Michna jum Bargermeifter der vereinigten Gemeinde Rosdgin-Schoppinit

Janow. (Das Ableben einer 93jährigen Grau.) Dag es heute, gerade bei uns im Industriebegirt, eine Geltenheit ift, daß Personen ein Alter von über 50 Jahren erleben, ftoht fest. Die Gemeinde Janom hatte eben= 1 Namen festgustellen.

# Sport am Sonntag

völlig ist.

wird, ift man wirklich gespannt.

Treffen für fich entscheiden.

um ben Sieg geben.

Um die oberichlesische Fußballmeisterichaft.

Sämtliche Spiele beginnen um 5,30 Uhr nachmittags und steigen auf dem Plat des erstgenannten Gegners. Borber ipielen die Reserven und Jugendmannschaften.

Bezirksliga.

Kolejown Kattowig - Naprzod Liping. Auf eigenem Plat spielend, ist Kolejown fein zu unterichagender Gegner. Darum wird fich der Tabellenerfte Raprzed anstrengen muffen, um feine Ueberraschung gu erleben.

Polizei Kattowih — 06 Zalenze.

Much die 06-er werden gegen die Polizisten alles hergeben muffen, um einen Gieg zu erzielen.

Orzel Josefsdorf — 1. F. C. Kattowig.

Db es dem Klub, in Josefsdorf ipielend, gelingt, einen Sieg zu erzielen, ist sehr fraglich. Denn die Adler werden alles versuchen, um die Riederlage in ber ersten Gerie wieder wettzi:

A. S. Chorzom - Amatorsti Königshütte.

Der Meister mird erft fein ganges Konnen zeigen muffen, um in Chorzow zu gewinnen.

B. B. S. Bielig — 07 Laurahütte.

In Bielit spielend. mußte 07 eine felten große Form zeigen, um ju geminnen, das wird aber mohl ichwerlich ber Sall fein.

Slonet Schwientochlowig - Sturm Bielig.

Sier stehen bagegen bie Bieliger Gafte auf verlorenem Boften, da Clonet auf eigenem Plat ein ichwer zu ichlagender Geg-

A:Alaije.

Pogon Kattewiß — Naprzed Zalenze.

Ob es Pogon auch diesmal gelingen wird gegen Naprzod einen fo hohen Sieg zu erzielen, wie in der erften Gerie, ift fehr fraglich, da Raprzod fich in der letten Zeit ftart gebeffert hat.

R. S. Domb - Slovian Zawodzie.

Sier hat Clovian einen ichweren Gegner por fich und wird ichmer tampfen muffen, um einen Gieg gu erzielen.

Bielit und Umgebung

Die Jagd nach den Banditen. Die Polizei hat unter dem Kommando des Bezirkskommissars Wlosak die Berfolgung der am Einbruch in der Bieliter Stadtfasse beteilig-ten Banditen aufgenommen. Die letteren haben auch in Zablac bei Schwarzwasser das Saus des Eigentümers Bal-zesto übersallen und beschossen. Die dortige Polizei lat von der Edugwaffe Gebrauch gemacht und einen gewissen Berbert Tekla am Arm verlett Der Betreffende murde nach Anlegung eines Berbandes in Saft genommen. Er ift des Einbruches in der Bieliter Stadtkaffe verdächtig.

Silefia Parufchowig - 22 Gichenau.

06 Myslowig — 09 Myslowig. Die Begegnung der beiden Ortsrivalen bedeutet für Mis-

lowit eine Sensation. In der ersten Gerie konnte 09 einen knappen Sieg davontragen. Wie der Ausgang diesmal sein

20 Bogutichuty - Rosdzin-Schoppinig.

Istra Laurahütte — Arely Abnigshütte.

Sportfreunde Königshütte - Dbra Scharlen. hier ist es sehr schwer den Sieger im Boraus zu bestimmen, b. Gibe Gegner sich fast gleichwertig sind.

Slonst Laurahütte - Glavia Ruda.

1. K. S. Tarnowih — W. K. S. Tarnowik.

Die beiden Ortsrivalen werden lich einen großen Rampf um ten Sieg liefern. In der ersten Serie gewannen die Sofdaten.

Bieliger 21-Rlaffenfpiele.

Radballturnier in Cichenau.

zu dem alle Radfahrvereine eingeladen worden sind.

Um morgigen Conntag veranstaltet der Radfahrverein

"Edelweiß" Eichenau im Grate Rula ein großes Radballturnier,

Diefer Beranftaltung auch ber befannte Runftfahrer Poremba-

Laurahütte und eine Runftfahrermannschaft Janem auftreten,

verspricht diese Beranstaltung besenders interessant zu werben.

Tropdem auf eigenem Plat spielend, wird sich die Istra

In diesem Treffen wird es bestimmt einen harten Kampf

Pogon Friedenshütte — Zgoda Bielschowis. hier dürfte Pogon fnapper Sieger werden.

anstrengen muffen, um ehrenvoll abzuschneiben.

Wer diesmal Sieger wird, ift noch ungewiß.

Biala-Lipnit — Hakoah Bielig.

Leszczynski K. S. — Sola Oswiecim. Koszarawa Saybulch — Sola Saybulch. Grazyna Dziedizh — R. K. E. Czechowik.

Auf eigenem Blag fpielend, durften die Bogutichuger das

Gin Spiel zwei gleichwertiger Gegner, fo daß ber Musgang

3wei Wertftattenbrande in Bielig. Am Dienstag, den 14 d. Mts. ist gegen 148 Uhr nachts in der im Conterain des Sauses Rr. 8 am Etrofel befindlichen Schneider-Werlstätte des herrn Bielsti ein Brand ausgebrochen, durch welchen die ganze Einrichtung und mehrere Anzüge vernichtet wurden. Die Schadenshöhe konnte bisher nicht festgestellt werden, da herr Bielski, der die Werkstätte verlassen bat, bis nun nach Saufe nicht zurukgekehrt ift. Aus diesem Grunde konnte auch die Entstehung des Brandes nicht fest gestellt werden. Das Feuer wurde durch die B. B. Freiw. Feuerwehr lotalifiert.

Wertstättenbrand in der Mühlgaffe. Um Freitag abend nach neun Uhr, brach in der Werkstätte des Korbstechters Tonoczik, welche sich in der verlängerten Mühlgasse besinder, ein Feuer aus. Die Feuerwehr, welche bald nach Ausbruch des Feuers an der Brandstelle erschien, bekämpste das Teuer mit zwei Schläuchen von der Autopumpe und weiteren zwei Schläuchen vom Hndranten aus. Da die Wertsstätte jedoch von Holz aufgestellt war, wurde dieselbe von den Flammen ganzlich vernichtet. Der Schaden ist be-

falls das "Glud" gehabt, eine 93jährige Burgerin, eine Witme, als altefte Burgerin ju ehren. Run ift die Witme Bibiela, ul. Sztolna wohnhaft, nach einem furzen Rranten= lager, nachdem sie ichon das 93. Lebensjahr überschritten hat, gestorben. Bemerkenswert ift, daß auch die Familienanges hörigen ein hohes Alter ichon erreicht haben.

Ridishicant. (Straßensperre.) Der Berdin= dungsweg zwischen Janow und Nidischschaft, die ul. Lesna, welche vor 4 Jahren neu gepflastert wurde, ist infolge Reparaturarbeiten gesperrt worden. Die Sperrung wird nur auf turze Zeit erfolgen, weil die Arbeiten in den nächsten Tagen beendet werden sollen.

Rybnik und Umgebung

Autozusammenstoß. Es ist eine unter Chauffeuren häusig verbreitete Unsitte, möglichst schneller als der andere Bu fahren, mobei in den feltenften Fällen darauf Rudficht genommen wird, ob die betreffenden Stragenverhältniffe ein solches Ueberholen zulaffen. Wie weit eine solche Un= sitte führen fann, das hat wieder einmal ein Vorfall ge= zeigt, der sich in den Mittagsstunden- des vergangenen Mitt= wochs auf einer Chauffee in ber Nahe von Rybnit abgespielt hat. Dort machte der Führer des Halblastwagens Gl. 11 513 ben Bersuch, das in gleicher Richtung fahrende, durch den Chauffeur Biftor Biallas aus Ruda gesteuerte Halblastauto SI. 10 897 zu überholen. Er juhr hierbei mit voller Bucht in den hinteren Teil des vorsahrenden Wagens hinein, so daß dieser erheblich beschädigt wurde. Menschenleben sind jum Glud nicht zu Schaden gekommen. Der leichtfinnige Chauffeur ist geflüchtet, so daß es nicht möglich mar, seinen

Bilderbücher Malbiider Märchenbücher Anaben- u. Mädchenbücher

in großer Auswahl

"Anzeiger für den Areis Pleß."

# Rundfuntprogramme

für unsere Aundfunthörer wie:

Der Deutsche Rundfunt Die Junkpost - Die Sendung Die Oftdeutsche illustrierte Funtwoche Sieben Tage

find ständig am Lager

"Anzeiger für den Kreis Pleß"

Briefpapier-Kaffetten Briefpapier-Mappen

in großer Auswahl

Unzeiger für den Areis Ples "Anzeiger für den Areis Ple



# "Alle machen mit!"

Dieses neue Ullstein-Gymnastikheft bringt keine komplizierten Kunststücke, sondern das, was jeder braucht und kann. Ein paar Minuten täglich sollte die ganze Familie gemeinsam und einzeln aufwenden, um nach den Anleitungen dieses Heftes die Körper gesund und widerstandsfähig zu erhalten. Neben den täglichen Übungen bringt das Heft noch allerhand Sportund Ballspiele für das Wochenende. Für 1 M 25 zu haben bei:

"Anzeiger für den Kreis Pleß"

A section of a classic of a section of Das Blatt der handarbeitenden Frau Beyers Monatsblatt für

0 .17

VERLAG OTTO BEYER, LEIPZIG

Anzeiger für den Kreis Pleß

Lesem Sie die



Sonntagszeitung für Stadt und Land eine äußerst reichhaltige Zeitschrif, für jedermann. Der Abonnementspreis für ein Vierteljahr beträgt nur 7.80 Zloty, das Einzel-exemplar kostet 60 Groschen.

Abonnements nimmt

entgegen

Anzeiger für den Areis Sleß



in moderner Ausführung liefert schnell und billig die Gesch. dies. Zeitung.